

**Ενημερωτικό σημείωμα για την άρση των κυρώσεων της ΕΕ δυνάμει
του**

Κοινού ολοκληρωμένου σχεδίου δράσης (ΚΟΣΔ)

Βρυξέλλες, 16 Ιανουαρίου 2016

Τελευταία ενημέρωση στις 2 Ιουνίου 2020

1. Εισαγωγή

1.1. Ιστορικό και συνοπτική παρουσίαση

Η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) συστηματικά υπογραμμίζει τη σταθερή δέσμευσή της και τη συνεχή υποστήριξή της στο κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης (ΚΟΣΔ). Το ΚΟΣΔ αποτελεί βασικό στοιχείο της παγκόσμιας αρχιτεκτονικής για τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και επίτευγμα της πολυμερούς διπλωματίας, εγκεκριμένο ομόφωνα από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την απόφαση 2231.

Το παρόν ενημερωτικό σημείωμα¹ δημοσιεύεται σύμφωνα με την εθελοντική δέσμευση που περιέχεται στην παράγραφο 27 του ΚΟΣΔ μεταξύ της ομάδας Ε3/ΕΕ+3 (Γαλλία, Γερμανία, Ηνωμένο Βασίλειο, Υπάτος Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, Κίνα, Ρωσική Ομοσπονδία και Ηνωμένες Πολιτείες (ΗΠΑ)²) και της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν για την έκδοση σχετικών κατευθυντήριων γραμμών για τις λεπτομέρειες των κυρώσεων ή των περιοριστικών μέτρων που πρέπει να αρθούν στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ³.

Στόχος του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος είναι να παρέχει πρακτικές πληροφορίες σε όλους τους ενδιαφερόμενους σχετικά με τις δεσμεύσεις που περιλαμβάνονται στο ΚΟΣΔ όσον αφορά την άρση των κυρώσεων, τα μέτρα που λαμβάνονται σε επίπεδο ΕΕ για την τήρηση αυτών των δεσμεύσεων και τα διάφορα πρακτικά στάδια αυτής της διαδικασίας.

Στις 7 Μαρτίου 2019, η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου υπέβαλε τους κανονισμούς σχετικά με το Ιράν (κυρώσεις) (πυρηνικά) (αποχώρηση από την ΕΕ) για το 2019 ενώπιον του Κοινοβουλίου του Ηνωμένου Βασιλείου. Οι κανονισμοί αυτοί (οι οποίοι θα τεθούν πλήρως σε ισχύ μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ και όταν δεν εφαρμόζει πλέον το καθεστώς της ΕΕ) και οι σχετικές κατευθυντήριες γραμμές θα αναπαράγουν στη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου τα αποτελέσματα του καθεστώτος της ΕΕ ως προς τις κυρώσεις για τα πυρηνικά του Ιράν, όπως ορίζεται στην απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό 267/2012 του Συμβουλίου της ΕΕ.

Το παρόν ενημερωτικό σημείωμα περιλαμβάνει τα εξής:

- Το τμήμα 1 περιγράφει τη διάρθρωση του ΚΟΣΔ.
- Το τμήμα 2 περιγράφει τα χρονοδιαγράμματα για την υλοποίηση των δεσμεύσεων σχετικά με τις κυρώσεις δυνάμει του ΚΟΣΔ (σχέδιο εφαρμογής).

¹ Σημειώνεται ότι το παρόν ενημερωτικό σημείωμα δεν είναι νομικά δεσμευτικό αλλά έχει επεξηγηματικό και μόνον χαρακτήρα.

² Οι ΗΠΑ ανακοίνωσαν την απόσυρσή τους από το ΚΟΣΔ στις 8 Μαΐου 2018. Για επιπλέον πληροφορίες συμβουλευτείτε το τμήμα 7.

³ Στις νομικές πράξεις της ΕΕ, χρησιμοποιείται ο όρος «περιοριστικά μέτρα» αντί του όρου «κυρώσεις». Για τους σκοπούς του παρόντος σημειώματος, οι όροι «κυρώσεις» και «περιοριστικά μέτρα» χρησιμοποιούνται αδιακρίτως.

- Το τμήμα 3 περιλαμβάνει λεπτομερή περιγραφή των κυρώσεων που ήρθαν δυνάμει του ΚΟΣΔ την Ημέρα Εφαρμογής.
- Το τμήμα 4 περιλαμβάνει επισκόπηση του σχετικού νομοθετικού πλαισίου της ΕΕ.
- Το τμήμα 5 περιγράφει αναλυτικά τις κυρώσεις ή τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ που παραμένουν σε ισχύ μετά την Ημέρα Εφαρμογής. Το τμήμα αυτό περιλαμβάνει επίσης συνοπτική παρουσίαση του διαύλου προμηθειών.
- Το τμήμα 6 παρουσιάζει τις κυρώσεις της ΕΕ που δεν έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα και οι οποίες παραμένουν σε ισχύ εφόσον δεν τις αφορά το ΚΟΣΔ.
- Το τμήμα 7 παρέχει σχετικές πληροφορίες και μια σύντομη περίληψη των μέτρων που ελήφθησαν από την ΕΕ μετά την ανακοίνωση των ΗΠΑ στις 8 Μαΐου 2018 για αποχώρηση από το ΚΟΣΔ και εκ νέου επιβολή κυρώσεων που είχαν προηγουμένως αρθεί.
- Το τμήμα 8 έχει σκοπό να εξετάσει ορισμένα πρακτικά θέματα σχετικά με το ΚΟΣΔ μέσω ερωταπαντήσεων. Πληροφορίες σχετικά με αυτό το τμήμα παρασχέθηκαν από τα κράτη μέλη της ΕΕ, την επιχειρηματική κοινότητα και άλλους ενδιαφερόμενους.
- Το τμήμα 9 απαριθμεί τα βασικά έγγραφα αναφοράς και περιλαμβάνει σχετικούς συνδέσμους.

1.2. Εισαγωγή στο ΚΟΣΔ

Στις 14 Ιουλίου 2015, η ομάδα Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και ΗΠΑ⁴, μαζί με την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας) και η Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν κατέληξαν σε συμφωνία για Κοινό Ολοκληρωμένο Σχέδιο Δράσης (ΚΟΣΔ). Η πλήρης εφαρμογή του εν λόγω ΚΟΣΔ θα διασφαλίσει τον αποκλειστικά ειρηνικό χαρακτήρα του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν.

Το ΚΟΣΔ θα οδηγήσει σε πλήρη άρση όλων των κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών καθώς επίσης και των πολυμερών⁵ και εθνικών κυρώσεων που συνδέονται με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Το ΚΟΣΔ καθορίζει σταδιακή προσέγγιση και περιλαμβάνει τις αμοιβαίες δεσμεύσεις που καθορίστηκαν στη συμφωνία και εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών⁶.

⁴ Οι ΗΠΑ ανακοίνωσαν την απόσυρσή τους από το ΚΟΣΔ στις 8 Μαΐου 2018. Για επιπλέον πληροφορίες συμβουλευτείτε το τμήμα 7.

⁵ Για τους σκοπούς του ΚΟΣΔ και του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος, ο όρος «πολυμερείς κυρώσεις» καλύπτει τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ.

⁶ Απόφαση 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών που εκδόθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στις 20 Ιουλίου 2015.

Η απόφαση 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εγκρίνει το ΚΟΣΔ και ζητεί επιτακτικά την πλήρη εφαρμογή του σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται σε αυτό. Καλεί όλα τα κράτη μέλη, τις περιφερειακούς οργανισμούς και τους διεθνείς οργανισμούς να λάβουν τα μέτρα που κρίνουν σκόπιμα για να στηρίζουν την εφαρμογή του, μεταξύ άλλων λαμβάνοντας μέτρα που συνάδουν με το σχέδιο εφαρμογής του ΚΟΣΔ και την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας και απέχοντας από ενέργειες που παρεμποδίζουν την υλοποίηση των δεσμεύσεων δυνάμει του ΚΟΣΔ.

Η απόφαση 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών σημείωσε επίσης τη λήξη των διατάξεων προηγούμενων αποφάσεων και άλλων μέτρων που προβλέπονται στην απόφαση αυτή, και κάλεσε τα κράτη μέλη να λάβουν δεόντως υπόψη τις αλλαγές αυτές. Επιπλέον, τόνισε ότι το ΚΟΣΔ συμβάλλει στην προώθηση και τη διευκόλυνση της ανάπτυξης κανονικών οικονομικών και εμπορικών επαφών και της συνεργασίας με το Ιράν.

1.3. Διάρθρωση του ΚΟΣΔ

Το ΚΟΣΔ περιλαμβάνει ένα γενικό τμήμα που εξετάζει το βασικό περιεχόμενο της συμφωνίας: προοίμιο και γενικές διατάξεις, πυρηνικά, κυρώσεις, σχέδιο εφαρμογής και μηχανισμός επίλυσης διαφορών και συμπληρώνεται από πέντε παραρτήματα⁷. Για το παρόν ενημερωτικό σημείωμα, έχουν ιδιαίτερη σημασία το παράρτημα II (Κυρώσεις) και το παράρτημα V (Σχέδιο εφαρμογής): Το παράρτημα II ορίζει ακριβώς ποιες κυρώσεις έχουν αρθεί και ποιες πρόκειται να αρθούν και το παράρτημα V περιγράφει το χρονοδιάγραμμα εφαρμογής του ΚΟΣΔ, περιλαμβανομένης της άρσης των κυρώσεων

Το παράρτημα IV πραγματεύεται τον ρόλο της κοινής επιτροπής που δημιουργήθηκε για να παρακολουθεί την εφαρμογή του ΚΟΣΔ και να εκτελεί τα καθήκοντα που προβλέπονται στο ΚΟΣΔ. Η κοινή επιτροπή εξετάζει επίσης ζητήματα που προκύπτουν από την εφαρμογή του ΚΟΣΔ. Βάσει του παραρτήματος IV, συστάθηκε μια ομάδα εργασίας για τις προμήθειες και μια ομάδα εργασίας για την εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος ενεργεί ως συντονιστής της κοινής επιτροπής και των δύο ομάδων εργασίας.

Ο Διεθνής Οργανισμός Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) διαδραματίζει ουσιώδη και ανεξάρτητο ρόλο και καλείται μέσω της απόφασης 2231 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών να παρακολουθεί και να επαληθεύει την εφαρμογή των εθελοντικών μέτρων που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα όπως περιγράφονται αναλυτικά στο ΚΟΣΔ. Ο ΔΟΑΕ ενημερώνει τακτικά το Διοικητικό Συμβούλιο και το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

⁷ Παράρτημα I: Μέτρα που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα, Παράρτημα II: Δεσμεύσεις σχετικά με τις κυρώσεις, Παράρτημα III: Συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για ειρηνικούς σκοπούς, Παράρτημα IV: Κοινή Επιτροπή και Παράρτημα V: Σχέδιο εφαρμογής.

1.4. Αποχώρηση των ΗΠΑ από το ΚΟΣΔ

Στις 8 Μαΐου 2018, οι ΗΠΑ ανακοίνωσαν την απόσυρσή τους από το ΚΟΣΔ και, στη συνέχεια επέβαλαν εκ νέου τις κυρώσεις που είχαν προηγουμένως αρθεί, σε δύο παρτίδες στις 7 Αυγούστου και στις 5 Νοεμβρίου 2018, αντίστοιχα.

Η ΕΕ εκφράζει τη βαθιά λύπη της για την απόφαση αυτή, αλλά παραμένει πλήρως προσηλωμένη στη συνεχιζόμενη, πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή του ΚΟΣΔ, εφόσον το Ιράν τηρεί επίσης πλήρως τις δεσμεύσεις του στον τομέα των πυρηνικών. Η άρση των κυρώσεων που έχουν ως αντικείμενο το πυρηνικό ζήτημα και επιτρέπει την εξομάλυνση των εμπορικών και οικονομικών σχέσεων με το Ιράν αποτελεί βασικό μέρος του ΚΟΣΔ.

Η ΕΕ δεν αναγνωρίζει την εξωεδαφική εφαρμογή των μονομερών κυρώσεων των ΗΠΑ και έχει λάβει σειρά μέτρων για να εξασφαλίσει τη συνέχιση των νόμιμων εμπορικών συναλλαγών μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν. Τα μέτρα αυτά περιγράφονται λεπτομερώς στο τμήμα 7.

2. Χρονοδιαγράμματα

Το παράρτημα V του ΚΟΣΔ περιλαμβάνει το σχέδιο εφαρμογής που περιγράφει τα στάδια υλοποίησης και την ακολουθία τους δυνάμει των διατάξεων του ΚΟΣΔ. Προβλέπονται πέντε βασικά διακριτά στάδια στο πλαίσιο αυτής της διαδικασίας: Ημέρα Ολοκλήρωσης, Ημέρα Έγκρισης, Ημέρα Εφαρμογής, Ημέρα Μετάβασης και Ημέρα Λήξης της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

2.1. Ημέρα Ολοκλήρωσης

Πρόκειται για τη 14η Ιουλίου 2015, ημέρα κατά την οποία οι διαπραγματεύσεις για το ΚΟΣΔ ολοκληρώθηκαν επιτυχώς και εγκρίθηκαν από την ομάδα Ε3/ΕΕ+3 και το Ιράν. Κατόπιν τούτου, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 2231(2015) στις 20 Ιουλίου 2015. Το Συμβούλιο της ΕΕ εξέφρασε την πλήρη υποστήριξή του στην απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών την ίδια ημέρα με την έγκριση συμπερασμάτων⁸.

2.2. Ημέρα Έγκρισης

Πρόκειται για τη 18η Οκτωβρίου 2015, ημέρα κατά την οποία ετέθη σε ισχύ το ΚΟΣΔ. Το Ιράν άρχισε την υλοποίηση των δεσμεύσεών του που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα. Η ΕΕ άρχισε τις αναγκαίες προετοιμασίες για την άρση των κυρώσεων που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.

Η ΕΕ θέσπισε τις αναγκαίες νομικές πράξεις για την άρση όλων των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων της ΕΕ που σχετίζονται με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν⁹, σύμφωνα με το ΚΟΣΔ¹⁰. Η δέσμη νομοθετικών μέτρων της ΕΕ που εγκρίθηκε στις 18 Οκτωβρίου 2015 τέθηκε σε ισχύ την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016)¹¹.

⁸ <http://www.consilium.europa.eu/el/press/press-releases/2015/07/20-fac-iran/>

⁹ Περισσότερες πληροφορίες για τις νομικές πράξεις της ΕΕ περιλαμβάνονται στο Τμήμα 4 για το νομοθετικό πλαίσιο.

¹⁰ Σύμφωνα με το τμήμα 16.1 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

¹¹ Περισσότερες πληροφορίες για τις νομικές πράξεις της ΕΕ περιλαμβάνονται στο Τμήμα 4 για το νομοθετικό πλαίσιο.

2.3. Ημέρα Εφαρμογής

Πρόκειται για την 16η Ιανουαρίου 2016, ημέρα κατά την οποία ο ΔΟΑΕ επιβεβαίωσε ότι το Ιράν εφαρμόζει τα μέτρα που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα¹² και συγχρόνως η ομάδα E3/EE+3 έλαβε τα μέτρα¹³ τα οποία είχε δεσμευτεί να λάβει δυνάμει του ΚΟΣΔ.

Την Ημέρα Εφαρμογής, ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ υπέβαλε έκθεση στο Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την οποία επιβεβαίωσε ότι το Ιράν έλαβε τα μέτρα που καθορίζονται στις παραγράφους 15.1 έως 15.11 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ. Η ΕΕ ήρε όλες τις οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις που είχαν σχέση με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν¹⁴. Την ίδια ημέρα, η Ευρωπαϊκή Ένωση δημοσίευσε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης νομική πράξη και σχετική ανακοίνωση με αποκλειστικό σκοπό να επιβεβαιώσει ότι η νομοθεσία που θεσπίστηκε την Ημέρα Έγκρισης θα πρέπει να εφαρμοστεί¹⁵. Οι λεπτομέρειες των κυρώσεων που ήρθαν περιγράφονται στο τμήμα 4 του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος.

Την Ημέρα Εφαρμογής, η περιορισμένη άρση των κυρώσεων κατά του Ιράν δυνάμει της ενδιάμεσης συμφωνίας του 2013 (ΚΣΔ)¹⁶ αντικαταστάθηκε από την άρση του συνόλου των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων που είχαν ληφθεί σε σχέση με το ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.

2.4. Ημέρα Μετάβασης

Είναι η ημέρα οκτώ χρόνια μετά την Ημέρα Έγκρισης (18 Οκτωβρίου 2023) ή νωρίτερα εφόσον υποβληθεί έκθεση του Γενικού Διευθυντή του ΔΟΑΕ στο Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και παράλληλα στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών που αναφέρει ότι ο ΔΟΑΕ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι όλα τα πυρηνικά υλικά στο Ιράν αφορούν ειρηνικές δραστηριότητες (Γενικό Συμπέρασμα). Την ημέρα αυτή, η ΕΕ θα άρει τις κυρώσεις που έχουν σχέση με τη διάδοση¹⁷, συμπεριλαμβανομένων των κυρώσεων όσον αφορά τις πωλήσεις όπλων και την τεχνολογία πυραύλων και των σχετικών χαρακτηρισμών. Όλες οι διατάξεις της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ που ανεστάλησαν την Ημέρα Εφαρμογής θα παύσουν να ισχύουν την Ημέρα Μετάβασης.

2.5. Ημέρα Λήξης της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών

¹² Σύμφωνα με την παράγραφο 15 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

¹³ Σύμφωνα με τις παραγράφους 16 και 17 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

¹⁴ Σύμφωνα με τα τμήματα 16.1-16.4 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

¹⁵ Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 274 της 18.10.2015, σ. 1, βλ. άρθρο 2 της απόφασης (ΕΕ) 1863/2015.

¹⁶ Στο πλαίσιο του Κοινού Σχεδίου Δράσης, η ΕΕ ανέστειλε στις 20 Ιανουαρίου 2014 κυρώσεις όσον αφορά τα πετροχημικά, τον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα, τις απαγορεύσεις παροχής ασφαλιστικών και μεταφορικών υπηρεσιών σε σχέση με τις πωλήσεις ιρανικού αργού πετρελαίου καθώς και τα σκάφη. Αυξήθηκαν επίσης τα κατώτατα όρια έγκρισης μεταφορών κεφαλαίων από και προς το Ιράν.

¹⁷ Σύμφωνα με τα τμήματα 20.1-20.4 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

Δέκα χρόνια μετά την Ημέρα Μετάβασης λήγει η ισχύς της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Την Ημέρα Λήξης θα λήξει η ισχύς όλων των διατάξεων της απόφασης 2231(2015) και το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών θα ολοκληρώσει την εξέταση του πυρηνικού ζητήματος του Ιράν· η ΕΕ θα άρει όλα τα εναπομένοντα περιοριστικά μέτρα που έχουν σχέση με το πυρηνικό ζήτημα και θα λήξει η ισχύς όλων των σχετικών νομικών πράξεων.¹⁸

2.6. Μηχανισμός επίλυσης διαφορών

Το ΚΟΣΔ προβλέπει διαδικασία διαβούλευσης σε περίπτωση που ένας από τους συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ πιστεύει ότι δεν τηρούνται οι συμφωνηθείσες δεσμεύσεις. Οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ προσπαθούν να επιλύσουν το ζήτημα σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται στο ΚΟΣΔ¹⁹.

Εάν στο τέλος της διαδικασίας ο καταγγέλλων θεωρεί ότι το ζήτημα δεν έχει επιλυθεί ικανοποιητικά και ότι συνιστά σημαντική αθέτηση των υποχρεώσεων δυνάμει του ΚΟΣΔ, μπορεί να προβεί σε κοινοποίηση προς το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ψηφίζει -σύμφωνα με τις εσωτερικές του διαδικασίες- επί απόφασης για τη συνέχιση της άρσης των κυρώσεων. Εάν αυτή η απόφαση δεν εκδοθεί εντός τριάντα ημερών από την κοινοποίηση του ζητήματος, τότε θα επιβληθούν εκ νέου οι σχετικές αποφάσεις²⁰ του Συμβουλίου Ασφαλείας («snapback»), εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας αποφασίσει διαφορετικά.

Σε περίπτωση εκ νέου επιβολής μέτρων, η παράγραφος 37 του ΚΟΣΔ και η παράγραφος 14 της απόφασης 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας ορίζουν ότι η εφαρμογή των διατάξεων του Συμβουλίου Ασφαλείας «δεν θα έχει αναδρομικό αποτέλεσμα επί των συμβάσεων που έχουν υπογραφεί μεταξύ οποιουδήποτε συμμετέχοντος και του Ιράν ή προσώπων και οντοτήτων από το Ιράν πριν από την ημέρα έναρξης εφαρμογής των διατάξεων, με την προϋπόθεση ότι οι δραστηριότητες που προβλέπονται σε τέτοιες συμβάσεις και εκτελούνται δυνάμει τέτοιων συμβάσεων είναι συμβατές με το ΚΟΣΔ και τις προηγούμενες και ισχύουσες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών».

Όσον αφορά τις διατάξεις του ΚΟΣΔ²¹, θα πρέπει να σημειωθεί ότι όλοι οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ είναι αποφασισμένοι να αποφύγουν οποιαδήποτε συμπεριφορά θα μπορούσε να χαρακτηριστεί ως αθέτηση της συμφωνίας και να αποφύγουν την εκ νέου επιβολή κυρώσεων προσφεύγοντας στον μηχανισμό επίλυσης διαφορών.

- Επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ («EU snapback»)

¹⁸ Τα εν λόγω περιοριστικά μέτρα περιλαμβάνουν τον διάλογο προμηθειών όπως περιγράφεται στο τμήμα 5.2 του παρόντος σημειώματος.

¹⁹ Σύμφωνα με τις παραγράφους 36 και 37 του ΚΟΣΔ.

²⁰ Αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1696(2006), 1737(2006), 1747(2007), 1803(2008), 1835(2008), 1929(2010) και 2224(2015).

²¹ Βλ. παράγραφο 28 του ΚΟΣΔ.

Σε περίπτωση σημαντικής αθέτησης εκ μέρους του Ιράν υποχρεώσεων που έχει αναλάβει δυνάμει του ΚΟΣΔ και αφού εξαντληθούν όλες οι δυνατότητες του μηχανισμού επίλυσης διαφορών, η ΕΕ θα επιβάλει εκ νέου τις αρθείσες κυρώσεις της ΕΕ («EU snapback»). Η επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ θα λάβει τη μορφή απόφασης του Συμβουλίου της ΕΕ, βάσει κοινής σύστασης του Υπατού Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, της Γαλλίας, της Γερμανίας και του Ηνωμένου Βασιλείου. Μια τέτοια απόφαση θα επαναφέρει όλες τις κυρώσεις της ΕΕ που έχουν σχέση με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν οι οποίες έχουν ανασταλεί ή/και λήξει σύμφωνα με τη δήλωση του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2015²² και σύμφωνα με τις συνήθεις διαδικασίες της ΕΕ για τη θέσπιση περιοριστικών μέτρων.

Οι κυρώσεις δεν θα έχουν αναδρομική ισχύ. Σε περίπτωση επαναφοράς των κυρώσεων της ΕΕ, θα επιτραπεί η εκτέλεση συμβάσεων που θα έχουν συναφθεί σύμφωνα με το ΚΟΣΔ κατά την περίοδο ισχύος της άρσης των κυρώσεων, σύμφωνα με προηγούμενες διατάξεις που θεσπίστηκαν κατά την αρχική επιβολή των κυρώσεων, ώστε οι επιχειρήσεις να μπορέσουν να σταματήσουν σταδιακά τις δραστηριότητές τους²³. Οι λεπτομέρειες σχετικά με το χρονικό διάστημα που θα επιτρέπεται η εκτέλεση προηγούμενων συμβάσεων θα προσδιοριστούν στις νομικές πράξεις με τις οποίες θα προβλέπεται η επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ.

Για παράδειγμα, η επαναφορά των κυρώσεων όσον αφορά τις επενδυτικές δραστηριότητες δεν θα θίξει αναδρομικά επενδύσεις που έγιναν πριν από την ημέρα της επαναφοράς των κυρώσεων και η εκτέλεση επενδυτικών συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την ημέρα του «snapback» θα επιτρέπεται σύμφωνα με προηγούμενες διατάξεις που είχαν θεσπιστεί κατά την αρχική επιβολή των κυρώσεων.

Η επαναφορά των κυρώσεων δεν αφορά συμβάσεις που επιτρέπονταν όταν ακόμα ίσχυε το καθεστώς των κυρώσεων.

²² Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 345/01, Pb C 345 της 18.10.2015, σ. 1.

²³ Δραστηριότητες που επιτρέπονταν όσο ίσχυε η άρση των κυρώσεων, όπως περιγράφεται αναλυτικά στο τμήμα 3 του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος.

3. Περιγραφή των κυρώσεων που ήρθαν την Ημέρα Εφαρμογής

Την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η ΕΕ ήρε όλες οι οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις²⁴ που συνδέονταν με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Κατόπιν της άρσης αυτών των κυρώσεων, από την Ημέρα Εφαρμογής επιτρέπονται οι ακόλουθες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των συναφών υπηρεσιών²⁵.

- Χρηματοοικονομικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα

Από την Ημέρα Εφαρμογής επιτρέπεται η συμμετοχή σε χρηματοοικονομικές μεταφορές προς και από το Ιράν. Αίρεται η υποχρέωση προσφυγής στα καθεστώτα κοινοποίησης και αδειοδότησης. Κατά συνέπεια, οι μεταφορές κεφαλαίων μεταξύ προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών οργανισμών και πιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ, και μη καταχωρισμένων προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών οργανισμών και πιστωτικών ιδρυμάτων του Ιράν²⁶, επιτρέπονται από την Ημέρα Εφαρμογής και δεν ισχύουν πλέον οι απαιτήσεις αδειοδότησης ή κοινοποίησης για τις μεταφορές κεφαλαίων.

Επιτρέπονται τραπεζικές δραστηριότητες, όπως η δημιουργία νέων σχέσεων τραπεζικής ανταπόκρισης και το άνοιγμα υποκαταστημάτων, θυγατρικών ή γραφείων αντιπροσώπευσης μη καταχωρισμένων ιρανικών τραπεζών σε κράτη μέλη. Επιτρέπεται επίσης σε μη καταχωρισμένους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και πιστωτικά ιδρύματα του Ιράν να αποκτήσουν συμμετοχή ή να διευρύνουν τη συμμετοχή τους ή να αποκτήσουν οποιοδήποτε άλλο ιδιοκτησιακό συμφέρον σε χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και πιστωτικά ιδρύματα της ΕΕ. Επιτρέπεται σε χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και πιστωτικά ιδρύματα της ΕΕ να ανοίξουν γραφεία αντιπροσώπευσης ή να ιδρύσουν υποκαταστήματα ή θυγατρικές στο Ιράν· να συστήσουν κοινοπραξίες και να ανοίξουν τραπεζικούς λογαριασμούς σε χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς ή πιστωτικά ιδρύματα του Ιράν.

Επιτρέπεται η παροχή ειδικευμένων υπηρεσιών οικονομικών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένου του SWIFT, σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς

²⁴ Σύμφωνα με τα τμήματα 16.1-16.4 του παραρτήματος V του ΚΟΣΔ.

²⁵ Οι ακριβείς λεπτομέρειες των επιτρεπόμενων δραστηριοτήτων περιγράφονται στο παράρτημα II του ΚΟΣΔ. Το τμήμα αυτό περιγράφει τις επιτρεπόμενες δραστηριότητες μετά την άρση των κυρώσεων την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016). Δεν καλύπτει άλλες δραστηριότητες που επιτρέπονταν όταν ίσχυε το καθεστώς κυρώσεων και επομένως εξακολουθούν να επιτρέπονται μετά την Ημέρα Εφαρμογής.

²⁶ Με εξαίρεση φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς από το Ιράν, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών οργανισμών και πιστωτικών ιδρυμάτων που υπόκεινται ακόμη σε περιοριστικά μέτρα μετά την Ημέρα Εφαρμογής, όπως ορίζονται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος II του ΚΟΣΔ. Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων των ιρανικών χρηματοπιστωτικών οργανισμών και της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν που δεν υπόκεινται πλέον σε περιοριστικά μέτρα από την Ημέρα Εφαρμογής²⁷.

Από την Ημέρα Εφαρμογής επιτρέπεται η παροχή χρηματοοικονομικής βοήθειας για το εμπόριο με το Ιράν, όπως εξαγωγικές πιστώσεις, εγγυήσεις ή ασφάλιση. Το ίδιο ισχύει και για τις δεσμεύσεις για την παροχή επιχορηγήσεων, χρηματοδοτικής συνδρομής και δανείων υπό ευνοϊκούς όρους προς την κυβέρνηση του Ιράν. Άλλες επιτρεπόμενες δραστηριότητες στο πλαίσιο αυτό είναι η παροχή υπηρεσιών ασφάλισης και ανασφάλισης στο Ιράν και οι συναλλαγές κρατικών ή εγγυημένων από το κράτος ομολόγων με το Ιράν.

- Τομείς πετρελαίου, φυσικού αερίου και πετροχημικών προϊόντων

Από την Ημέρα Εφαρμογής, επιτρέπεται σε πρόσωπα της ΕΕ να εισάγουν, να αγοράζουν, να ανταλλάσσουν και να μεταφέρουν αργό πετρέλαιο και προϊόντα πετρελαίου, αέριο και πετροχημικά προϊόντα από το Ιράν και να παρέχουν συναφείς υπηρεσίες. Πρόσωπα της ΕΕ μπορούν να εξάγουν εξοπλισμό ή τεχνολογία, και να παρέχουν τεχνική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης, στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και των πετροχημικών προϊόντων στο Ιράν, όσον αφορά την έρευνα, την παραγωγή και τη διύλιση πετρελαίου και φυσικού αερίου, συμπεριλαμβανομένης της υγροποίησης του φυσικού αερίου, σε οποιοδήποτε πρόσωπο από το Ιράν, εντός ή εκτός του Ιράν, ή προς χρήση στο Ιράν. Από την Ημέρα Εφαρμογής επιτρέπονται οι επενδύσεις στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και των πετροχημικών του Ιράν και σε συναφείς υπηρεσίες, με τη χορήγηση χρηματικού δανείου ή πίστωσης σε οποιοδήποτε πρόσωπο από το Ιράν, την απόκτηση ή επέκταση συμμετοχής σε οποιοδήποτε πρόσωπο από το Ιράν ή τη σύσταση κοινοπραξίας με οποιοδήποτε πρόσωπο από το Ιράν που δραστηριοποιείται στους τομείς του πετρελαίου, του αερίου και των πετροχημικών προϊόντων εντός ή εκτός του Ιράν.

- Τομείς ναυτιλίας, ναυπηγικής και μεταφορών

Οι κυρώσεις στους τομείς της ναυτιλίας και της ναυπηγικής καθώς και ορισμένες κυρώσεις που σχετίζονται με τον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της παροχής συναφών υπηρεσιών στους εν λόγω τομείς, ήρθαν στην Ημέρα Εφαρμογής.

Κατά συνέπεια, επιτρέπονται οι ακόλουθες δραστηριότητες: πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη ναυπήγηση, συντήρηση ή ανακαίνιση πλοίων στο Ιράν ή σε κάθε πρόσωπο από το Ιράν που δραστηριοποιείται στον εν λόγω τομέα, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η συμμετοχή στον σχεδιασμό ή την κατασκευή φορτηγών πλοίων και πετρελαιοφόρων για το Ιράν ή για πρόσωπα από το Ιράν, η προμήθεια σκαφών που έχουν σχεδιαστεί ή χρησιμοποιούνται για μεταφορά ή αποθήκευση πετρελαίου και πετροχημικών προϊόντων σε πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς από το Ιράν, και η παροχή υπηρεσιών νηολόγησης και ταξινόμησης, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών που αφορούν τις τεχνικές προδιαγραφές, τους

²⁷ Πρόσωπα και οντότητες που ορίζονται στο προσάρτημα 1 του παραρτήματος II του ΚΟΣΔ.

αριθμούς καταχώρισης και ταυτοποίησης κάθε είδους, σε ιρανικά πετρελαιοφόρα και φορτηγά πλοία.

Όλες οι πτήσεις φορτίου που εκτελούνται από Ιρανούς μεταφορείς ή που προέρχονται από το Ιράν έχουν πρόσβαση στους αερολιμένες υπό τη δικαιοδοσία των κρατών μελών της ΕΕ.

Παύει η επιθεώρηση, κατάσχεση και διάθεση από τα κράτη μέλη της ΕΕ, στο έδαφός τους, φορτίων από και προς το Ιράν, όσον αφορά είδη που πλέον δεν απαγορεύονται.

Επιτρέπεται ο εφοδιασμός με καύσιμα ή η τροφοδοσία ή οποιαδήποτε εξυπηρέτηση σε σκάφη υπό ιρανική κυριότητα ή σε σκάφη που έχουν ναυλωθεί από το Ιράν και δεν μεταφέρουν απαγορευμένα είδη, καθώς και η προμήθεια καυσίμων, τεχνικής εξυπηρέτησης και συντήρησης σε ιρανικά αεροσκάφη μεταφοράς φορτίου που δεν μεταφέρουν απαγορευμένα είδη.

- Χρυσός, άλλα πολύτιμα μέταλλα, τραπεζογραμμάτια και κέρματα

Επιτρέπεται η πώληση, προμήθεια, αγορά, εξαγωγή, μεταβίβαση ή μεταφορά χρυσού και πολύτιμων μετάλλων καθώς και διαμαντιών και η παροχή των σχετικών υπηρεσιών διαμεσολάβησης, χρηματοδότησης και ασφάλειας, από και προς ή για την κυβέρνηση του Ιράν, τις δημόσιες υπηρεσίες, επιχειρήσεις και οργανισμούς του ή την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν.

Επιτρέπεται η παράδοση κερμάτων νέας κοπής και προσφάτως τυπωμένων τραπεζογραμμάτων στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν.

- Μέταλλα

Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό από το Ιράν ή για χρήση στο Ιράν δεν απαγορεύονται πλέον από την Ημέρα Εφαρμογής αλλά υπόκεινται σε καθεστώς αδειοδότησης²⁸.

- Λογισμικό

Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή λογισμικού για τον προγραμματισμό των πόρων επιχείρησης (ERP), συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό από το Ιράν ή για χρήση στο Ιράν, σε σχέση με δραστηριότητες συμβατές με το ΚΟΣΔ δεν απαγορεύονται πλέον από την Ημέρα Εφαρμογής

²⁸ Για λεπτομέρειες σχετικά με το καθεστώς αδειοδότησης και τον κατάλογο των προϊόντων που υπόκεινται σε αυτό, βλ. τμήμα 5.2. σχετικά με τις κυρώσεις που εξακολουθούν να ισχύουν μετά την Ημέρα Εφαρμογής.

αλλά υπόκεινται σε καθεστώς αδειοδότησης, εάν το λογισμικό είναι σχεδιασμένο ειδικά για χρήση στην πυρηνική και τη στρατιωτική βιομηχανία²⁹.

- Διαγραφή από τον κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών

Από την Ημέρα Εφαρμογής, ορισμένα πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί διαγράφονται από τον κατάλογο και συνεπώς δεν υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων, απαγόρευση διάθεσης κεφαλαίων και απαγόρευση χορήγησης θεώρησης. Αυτό καλύπτει τόσο τις καταχωρίσεις των Ηνωμένων Εθνών όσο και τις αυτόνομες καταχωρίσεις της ΕΕ. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα πρόσωπα και τις οντότητες που διαγράφονται από τον κατάλογο οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευτούν τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/74 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν³⁰.

²⁹ Για λεπτομέρειες σχετικά με το καθεστώς αδειοδότησης, βλ. τμήμα 5.2. σχετικά με τις κυρώσεις που εξακολουθούν να ισχύουν μετά την Ημέρα Εφαρμογής.

³⁰ Βλ. επίσης τμήμα 4 σχετικά με το νομοθετικό πλαίσιο της ΕΕ. Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

4. Νομικό πλαίσιο

Η ενότητα αυτή περιλαμβάνει επισκόπηση του νομικού πλαισίου για την εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.

4.1. Απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών

Η απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εκδόθηκε στις 20 Ιουλίου 2015. Με την απόφαση αυτή εγκρίνεται το ΚΟΣΔ, ζητείται επιτακτικά η πλήρης εφαρμογή του σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται σε αυτό³¹ και καθορίζονται το χρονοδιάγραμμα και οι δεσμεύσεις που πρέπει να αναληφθούν από όλα τα μέρη προκειμένου να αρθούν οι κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών κατά του Ιράν.

- Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), έληξε η ισχύς όλων των διατάξεων προηγούμενων αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών³² σχετικά με το πυρηνικό ζήτημα του Ιράν, με την επιφύλαξη εκ νέου επιβολής τους σε περίπτωση σημαντικής αθέτησης εκ μέρους του Ιράν δεσμεύσεων δυνάμει του ΚΟΣΔ, ενώ ισχύουν συγκεκριμένοι περιορισμοί, συμπεριλαμβανομένων των περιορισμών όσον αφορά τη μεταβίβαση αγαθών που ενέχουν κίνδυνο διάδοσης των πυρηνικών όπλων.
- Από την Ημέρα Λήξης της απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, λήγει η ισχύς όλων των διατάξεων της απόφασης 2231(2015), ενώ το Συμβούλιο Ασφαλείας θα ολοκληρώσει την εξέταση του πυρηνικού ζητήματος του Ιράν και το θέμα θα διαγραφεί από τον κατάλογο των υποθέσεων με τις οποίες ασχολείται το Συμβούλιο.

4.2. Νομοθετικό πλαίσιο της ΕΕ

Η ΕΕ θέτει σε εφαρμογή την απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της θέσπισης νομικών πράξεων που παρέχουν το νομοθετικό πλαίσιο για την άρση των κυρώσεων της ΕΕ σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.

Μολονότι η άρση των προαναφερόμενων κυρώσεων άρχισε να ισχύει την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η ΕΕ δεσμεύτηκε στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ να προετοιμάσει και να θεσπίσει την αναγκαία νομοθεσία την Ημέρα Έγκρισης (18 Οκτωβρίου 2015), αλλά με ετεροχρονισμένη εφαρμογή.

³¹ Παράρτημα V του ΚΟΣΔ.

³² Αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1696(2006), 1737(2006), 1747(2007), 1803(2008), 1835(2008), 1929(2010) και 2224(2015).

Την Ημέρα Εφαρμογής, η ΕΕ ήρε όλες τις οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις που είχαν επιβληθεί σε σχέση με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν σύμφωνα με το ΚΟΣΔ ως ορίζεται στην απόφαση 413/2010/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και στον κανονισμό (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου.

Επιπλέον, η ΕΕ έχει δεσμευτεί στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ να τερματίσει όλες τις εναπομένουσες διατάξεις της απόφασης 413/2010/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 του Συμβουλίου την Ημέρα Λήξης.

Η εφαρμογή της απόφασης 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών σύμφωνα με το ΚΟΣΔ πραγματοποιείται κυρίως³³ μέσω των ακόλουθων νομικών πράξεων της ΕΕ:

- [Απόφαση \(ΚΕΠΠΑ\) 2015/1863 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Η εν λόγω απόφαση προβλέπει την αναστολή ισχύος των άρθρων της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με όλες τις οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις της ΕΕ σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, ταυτόχρονα με την επαλήθευση από τον ΔΟΑΕ της εφαρμογής από το Ιράν των συμφωνηθέντων μέτρων που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα. Επιπλέον, η απόφαση αναστέλλει την εφαρμογή της δέσμευσης των περιουσιακών στοιχείων (συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης της διάθεσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων) και των μέτρων απαγόρευσης χορήγησης θεωρήσεων για πρόσωπα και οντότητες, σύμφωνα με το ΚΟΣΔ. Επιπλέον, η εν λόγω απόφαση θεσπίζει καθεστώς αδειοδότησης για την επανεξέταση και τη λήψη αποφάσεων για σχετικές με τα πυρηνικά μεταφορές και τις μεταβιβάσεις ορισμένων μετάλλων και λογισμικού. Η απόφαση τίθεται σε εφαρμογή με δύο κανονισμούς (βλ. κατωτέρω), άμεσα εφαρμοστέους σε όλα τα κράτη μέλη.

- [Κανονισμός \(ΕΕ\) 2015/1861 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Ο κανονισμός αυτός προβλέπει τη διαγραφή των αντίστοιχων άρθρων του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με όλες τις οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις της ΕΕ, όπως προβλέπονται στο ΚΟΣΔ, ταυτόχρονα με την εφαρμογή από το Ιράν και την

³³ Σε ό,τι αφορά τις κυρώσεις που θα αρθούν την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016). Για την άρση των υπόλοιπων κυρώσεων την Ημέρα Μετάβασης θα απαιτηθούν χωριστές νομικές πράξεις της ΕΕ, βλ. παράγραφο 2.4.

επαλήθευση από τον ΔΟΑΕ των συμφωνηθέντων μέτρων στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (16 Ιανουαρίου 2016). Επιπλέον, ο κανονισμός αυτός θέτει σε εφαρμογή το καθεστώς προηγούμενης άδειας για την επανεξέταση και τη λήψη αποφάσεων σχετικά με ορισμένες μεταφορές πυρηνικών υλικών και μεταφορές ορισμένων μετάλλων και λογισμικού. Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου εφαρμόζονται επίσης διατάξεις σχετικά με τις απαγορεύσεις που αφορούν τη διάδοση, όπως κυρώσεις για την πυραυλική τεχνολογία, που παραμένουν σε ισχύ.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος της ΕΕ³⁴.

- [Εκτελεστικός κανονισμός \(ΕΕ\) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Ο κανονισμός αυτός θέτει σε εφαρμογή την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου, καθόσον αίρει τα περιοριστικά μέτρα που ισχύουν για τα πρόσωπα και τις οντότητες των Παραρτημάτων V (καταχωρίσεις των Ηνωμένων Εθνών) και VI (αυτόνομες καταχωρίσεις) της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ ταυτόχρονα με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ εφαρμογή εκ μέρους του Ιράν των συμφωνηθέντων μέτρων που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα. Τα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες διαγράφονται από τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα σύμφωνα με τα παραρτήματα VIII (καταχωρίσεις των Ηνωμένων Εθνών) και IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 ταυτόχρονα με την επαληθευμένη από τον ΔΟΑΕ εφαρμογή εκ μέρους του Ιράν των συμφωνηθέντων μέτρων που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα.

- [Απόφαση \(ΚΕΠΠΑ\) 2016/37 του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής της απόφασης \(ΚΕΠΠΑ\) 2015/1863 για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)
- [Ανακοίνωση: Πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού \(ΕΕ\) 2015/1861 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και του εκτελεστικού κανονισμού \(ΕΕ\) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Όταν το Συμβούλιο της ΕΕ σημείωσε ότι ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ υπέβαλε έκθεση προς το Διοικητικό Συμβούλιο του ΔΟΑΕ και το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών επιβεβαιώνοντας ότι το Ιράν έχει λάβει τα μέτρα που προσδιορίζονται στο ΚΟΣΔ, η απόφαση, ο κανονισμός και ο εκτελεστικός κανονισμός του Συμβουλίου για την άρση όλων των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων της ΕΕ τέθηκαν σε ισχύ την ίδια ημέρα. Μια νομοθετική πράξη και η σχετική ανακοίνωση με αποκλειστικό σκοπό την επιβεβαίωση ότι ισχύει η νομοθεσία που

³⁴ Βλ. άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1861. Η δήλωση αριθ. 17 που προσαρτάται στις Συνθήκες της ΕΕ προβλέπει ότι: «σύμφωνα με την πάγια νομολογία του Δικαστηρίου της ΕΕ, οι Συνθήκες και το δίκαιο που θεσπίζεται από την Ένωση βάσει των Συνθηκών υπερισχύουν του δικαίου των κρατών μελών (...)».

θεσπίστηκε την Ημέρα Έγκρισης³⁵ δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης³⁶.

Τέλος, το Συμβούλιο της ΕΕ εξέδωσε δήλωση³⁷ σημειώνοντας ότι η δέσμευση για άρση όλων των κυρώσεων της ΕΕ που αφορούν το πυρηνικό ζήτημα δεν θίγει τον μηχανισμό επίλυσης διαφορών που προσδιορίζεται στο ΚΟΣΔ ούτε την επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ σε περίπτωση σοβαρής αθέτησης από μέρους του Ιράν των υποχρεώσεων που έχει αναλάβει βάσει του ΚΟΣΔ. Ωστόσο, όλα τα μέρη που συμμετέχουν στη διαδικασία του ΚΟΣΔ συμβάλλουν στην επιτυχή και σταθερή εφαρμογή του.

- [Εκτελεστική απόφαση \(ΚΕΠΠΑ\) 2016/78 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Η απόφαση αυτή ανέστειλε την εφαρμογή της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων (συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης της διάθεσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων) για δύο οντότητες που διαγράφηκαν από τον κατάλογο το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών στις 17 Ιανουαρίου 2016.

- [Εκτελεστικός κανονισμός \(ΕΕ\) 2016/74 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Ο κανονισμός αυτός θέτει σε εφαρμογή την εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/78 του Συμβουλίου, με την άρση των μέτρων δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων που είχαν επιβληθεί σε δύο οντότητες κατόπιν απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για τη διαγραφή από τον κατάλογο στις 17 Ιανουαρίου 2016.

- [Εκτελεστικός κανονισμός \(ΕΕ\) 2016/1375 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού \(ΕΕ\) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Ο κανονισμός αυτός διευκολύνει την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 επιτρέποντας την καλύτερη ταυτοποίηση των ειδών που απαριθμούνται στα παραρτήματα I και III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012, με βάση τους υπάρχοντες κωδικούς αναγνώρισης, σύμφωνα με το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου. Εισάγει επίσης ορισμένες τεχνικές τροποποιήσεις στο παράρτημα VIIB.

³⁵ Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 274 της 18.10.2015, σ. 1.

³⁶ Βλ. άρθρο 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2015.

³⁷ Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 345/01, Pb C 345 της 18.10.2015, σ. 1.

- [Απόφαση \(ΚΕΠΠΑ\) 2017/974 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

Η απόφαση αυτή ανταποκρίνεται σε δύο πρακτικές δυσκολίες που αντιμετωπίζονται κατά την εφαρμογή του ΚΟΣΔ όσον αφορά την:

i.) επαλήθευση της τελικής χρήσης

Σύμφωνα με την απόφαση 2017/974 του Συμβουλίου δεν απαιτείται πλέον να ληφθεί από το Ιράν το δικαίωμα επαλήθευσης της τελικής χρήσης και της τοποθεσίας τελικής χρήσης για εξαγωγές στο Ιράν ειδών του παραρτήματος II του κανονισμού 267/2012. Η απόφαση αυτή αντικαθιστά την προηγούμενη απαίτηση³⁸, με υποχρέωση των κρατών μελών να αποκτούν πληροφορίες σχετικά με την τελική χρήση και την τοποθεσία τελικής χρήσης οποιουδήποτε παρεχόμενου είδους. Ο κανονισμός παρέχει περαιτέρω συναφείς λεπτομέρειες (βλ. κατωτέρω).

ii.) προηγούμενη έγκριση από την κοινή επιτροπή ορισμένων εισαγωγών από το Ιράν σε κράτη μέλη της ΕΕ

Η παρούσα τροποποίηση διαγράφει την απαίτηση³⁹ η προμήθεια από το Ιράν, μεταξύ άλλων, των ειδών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού 267/2012, να πρέπει να υπόκειται σε προηγούμενη έγκριση από την κοινή επιτροπή. Αντ' αυτού, η αναθεωρημένη νομοθεσία προβλέπει πλέον ότι τέτοιες προμήθειες πρέπει απλώς να κοινοποιούνται στην κοινή επιτροπή και, ως εκ τούτου, δεν απαιτείται καμία προηγούμενη έγκριση. Οι αρμόδιες εθνικές αρχές εξακολουθούν να έχουν την υποχρέωση να χορηγούν προηγούμενη έγκριση.

Η εν λόγω τροποποίηση δεν θίγει την υποχρέωση του Ιράν να λαμβάνει προηγούμενη έγκριση από την κοινή επιτροπή για περίοδο 15 ετών για την «εξαγωγή εμπλουτισμένου υλικού ή εξοπλισμού ή τεχνολογίας εμπλουτισμού, προς οποιαδήποτε άλλη χώρα, ή προς οποιαδήποτε ξένη οντότητα, για εμπλουτισμό ή δραστηριότητες εμπλουτισμού, όπως προβλέπεται στο ΚΟΣΔ⁴⁰.

- [Κανονισμός \(ΕΕ\) 2017/964 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού \(ΕΕ\) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν](#)

³⁸ Βλ. άρθρο 26δ, παράγραφος 3 και παράγραφος 5 στοιχείο στ), μαζί με το άρθρο 26δ παράγραφος 1 της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ.

³⁹ Βλ. άρθρο 26γ παράγραφος 7 σε συνδυασμό με το άρθρο 26γ παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ.

⁴⁰ Σύμφωνα με την παράγραφο 73 του παραρτήματος I του ΚΟΣΔ.

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/964 του Συμβουλίου διευκρινίζει περαιτέρω τις τροποποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/974 του Συμβουλίου⁴¹. Ειδικότερα, όσον αφορά την εξακρίβωση της τελικής χρήσης ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ και εξάγονται στο Ιράν, ο κανονισμός ορίζει ότι πρέπει να γίνεται με πιστοποιητικό τελικής χρήσης που παρέχεται στις αρμόδιες εθνικές αρχές από τον εξαγωγέα και το οποίο περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, πληροφορίες ως προς την τελική χρήση και, ως βασική αρχή, τον τόπο τελικής χρήσης των εξαγόμενων ειδών και τη δέσμευση εκ μέρους του εισαγωγέα ότι θα χρησιμοποιήσει τα είδη αυτά για ειρηνικούς σκοπούς. Στο παράρτημα ΙΙα, περιλαμβάνεται υπόδειγμα της ΕΕ το οποίο βασίζεται στο υφιστάμενο υπόδειγμα που χρησιμοποιείται για τις εξαγωγές αγαθών διπλής χρήσης, σύμφωνα με τον κανονισμό 428/2009. Ωστόσο, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να αποδέχονται επίσης ισοδύναμα έγγραφα. Οι τροποποιήσεις όσον αφορά την κοινοποίηση προς την κοινή επιτροπή της προμήθειας ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, περιέχονται στο άρθρο 2α παράγραφος 5.

⁴¹ Βλ. άρθρα 3α παράγραφοι 6 και 6α· 3γ παράγραφοι 2 και 2α· και 3δ παράγραφοι 2 στοιχείο β και 2α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 για την εξακρίβωση της τελικής χρήσης· και άρθρο 2α παράγραφος 5 για την κοινοποίηση προς την κοινή επιτροπή.

5. Κυρώσεις και περιορισμοί σχετικά με τη διάδοση που παραμένουν σε ισχύ μετά την Ημέρα Εφαρμογής

Το παρόν τμήμα περιγράφει τις κυρώσεις και τους περιορισμούς σχετικά με τη διάδοση που παραμένουν σε ισχύ μετά την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016). Οι εν λόγω κυρώσεις και περιορισμοί αφορούν το εμπόριο όπλων, κυρώσεις που έχουν σχέση με την πυραυλική τεχνολογία, περιορισμούς που ισχύουν για ορισμένες μεταφορές και δραστηριότητες σχετικές με πυρηνικά υλικά, διατάξεις σχετικές με ορισμένα μέταλλα και λογισμικό, που υπόκεινται σε καθεστώς αδειοδότησης, καθώς και συναφείς καταχωρίσεις που παραμένουν σε ισχύ μετά την Ημέρα Εφαρμογής.

Τα μέτρα σχετικά με την επιθεώρηση των φορτίων από και προς το Ιράν και τα μέτρα που αφορούν την παροχή καυσίμων ή τροφοδοσίας σε σκάφη εξακολουθούν να ισχύουν μετά την Ημέρα Εφαρμογής σε σχέση με είδη που εξακολουθούν να απαγορεύονται.

5.1. Κυρώσεις σχετικές με τη διάδοση

- Εμπόριο όπλων

Απαγόρευση πώλησης, προμήθειας ή μεταφοράς, άμεσα ή έμμεσα, ή παροχής οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών τους, καθώς και της παροχής συναφών υπηρεσιών εξακολουθεί να ισχύει μετά την Ημέρα Εφαρμογής. Το εμπόριο όπλων της ΕΕ καλύπτει όλα τα αγαθά που περιλαμβάνονται στον [κοινό στρατιωτικό κατάλογο της ΕΕ](#).

Το εμπόριο όπλων της ΕΕ θα παραμείνει σε ισχύ έως την Ημέρα Μετάβασης⁴².

- Κυρώσεις σχετικά με την πυραυλική τεχνολογία

Η απαγόρευση της πώλησης, προμήθειας, μεταφοράς, εξαγωγής ή παροχής, άμεσα ή έμμεσα, των αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν, και κάθε άλλου είδους που το κράτος μέλος κρίνει ότι θα μπορούσε να συμβάλει στην ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων, καθώς και η απαγόρευση παροχής συναφών υπηρεσιών εξακολουθεί να ισχύει. Το παράρτημα ΙΙΙ απαριθμεί όλα τα αγαθά και τις τεχνολογίες που περιέχονται στον κατάλογο του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κατάλογο του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευτούν τις κατευθυντήριες γραμμές του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας⁴³.

⁴² Σύμφωνα με το παράρτημα V παράγραφος 20.1 του ΚΟΣΔ.

⁴³ <https://mtr.info/mtr-guidelines/>

Πρέπει να σημειωθεί ότι, όταν ένα είδος έχει ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά ή προδιαγραφές που εμπίπτουν στις κατηγορίες τις οποίες καλύπτουν το παράρτημα I και το παράρτημα III του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου, το είδος θεωρείται ότι εμπίπτει στο παράρτημα III, πράγμα που σημαίνει ότι η απαγόρευση ισχύει πάντοτε στην περίπτωση αυτή⁴⁴.

Οι κυρώσεις της ΕΕ σχετικά με την πυραυλική τεχνολογία παραμένουν σε ισχύ μέχρι την Ημέρα Μετάβασης⁴⁵.

- Λοιπά πρόσωπα και οντότητες που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα

Ορισμένα πρόσωπα και οντότητες (καταχωρίσεις των Ηνωμένων Εθνών και της ΕΕ) εξακολουθούν να υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων, απαγόρευση χορήγησης θεώρησης και απαγόρευση παροχής εξειδικευμένων υπηρεσιών χρηματοπιστωτικών μηνυμάτων (SWIFT) μέχρι την Ημέρα Μετάβασης⁴⁶.

5.2. Περιορισμοί σχετικά με τη διάδοση (καθεστώς αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένου του διαύλου προμηθειών)

- Μεταφορές πυρηνικών υλικών και πυρηνικές δραστηριότητες

Από την Ημέρα Εφαρμογής, οι ικανές να συμβάλουν στη διάδοση μεταφορές και δραστηριότητες που αφορούν ορισμένα αγαθά και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των συναφών υπηρεσιών, όπως της τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας και των συναφών επενδύσεων, υπόκεινται σε προηγούμενη άδεια που χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους⁴⁷.

Οι κατάλογοι αγαθών και τεχνολογιών που υπόκεινται σε προηγούμενη άδεια περιέχονται στα παραρτήματα I και II του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου.

Το παράρτημα I περιέχει όλα τα αγαθά και τις τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της ομάδας προμηθευτών πυρηνικών υλικών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κατάλογο της ομάδας προμηθευτών πυρηνικών υλικών, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευτούν τις κατευθυντήριες γραμμές για τις μεταφορές πυρηνικών υλικών της ομάδας προμηθευτών πυρηνικών υλικών⁴⁸.

⁴⁴ Σύμφωνα με την εισαγωγική σημείωση του παραρτήματος I του κανονισμού αριθ. 2015/1861 του Συμβουλίου.

⁴⁵ Σύμφωνα με το παράρτημα V παράγραφος 20.1 του ΚΟΣΔ.

⁴⁶ Πρόσωπα και οντότητες που ορίζονται στα παραρτήματα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και IX (αυτοτελείς κυρώσεις της Ένωσης) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάρχουν σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁴⁷ Οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους προσδιορίζονται στο παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

⁴⁸ <http://www.nuclearsuppliersgroup.org/en/guidelines>

Σε ό,τι αφορά τα αγαθά και τις τεχνολογίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I, κάθε μεταφορά ή συναφής δραστηριότητα εμπίπτει στο δίαυλο προμηθειών, όπως περιγράφεται στο ΚΟΣΔ⁴⁹ και στην απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών⁵⁰. Κατά συνέπεια, η εθνική αρμόδια αρχή θα πρέπει να υποβάλει αίτηση χορήγησης άδειας στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Η ομάδα εργασίας για τις προμήθειες της κοινής επιτροπής θα υποβάλει σύσταση στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών για κάθε αίτηση χορήγησης άδειας. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος προεδρεύει της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες στην οποία εκπροσωπείται κάθε συμμετέχον κράτος⁵¹. Στην πράξη, είναι σύνηθες να προεδρεύει της ομάδας εκπρόσωπος που ορίζεται από τον Ύπατο Εκπρόσωπο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία και τις δυνατότητες του διαύλου προμηθειών, καλείστε να συμβουλευθείτε τις σχετικές δημόσιες κατευθυντήριες γραμμές και ερωταπαντήσεις⁵², καθώς και τις συχνές ερωτήσεις 10, 56 και 64-68 κατωτέρω.

Μια άλλη ομάδα αγαθών και τεχνολογιών που υπόκεινται, κατά περίπτωση, σε προηγούμενη άδεια από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου. Το παράρτημα II περιλαμβάνει άλλα αγαθά και τεχνολογίες διπλής χρήσης που θα μπορούσαν να συμβάλουν σε δραστηριότητες σχετικές με την επανεπεξεργασία, τον εμπλουτισμό, το βαρύ ύδωρ ή άλλες δραστηριότητες που δεν συνάδουν με το ΚΟΣΔ. Στην περίπτωση αυτή, η άδεια χορηγείται από τις αρμόδιες εθνικές αρχές μόνο σύμφωνα με το νομικό πλαίσιο της ΕΕ.

- Μέταλλα και Λογισμικό

Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή λογισμικού σχεδιασμού των πόρων επιχείρησης, σχεδιασμένου ειδικά για χρήση στην πυρηνική και τη στρατιωτική βιομηχανία, όπως περιγράφεται στο παράρτημα VIIA του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου (όπως τροποποιήθηκε) και η παροχή συναφών υπηρεσιών υπόκεινται σε προηγούμενη άδεια που χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους⁵³.

⁴⁹ παράρτημα IV του ΚΟΣΔ.

⁵⁰ Εξαιρέσεις μπορεί να ισχύουν σε σχέση με ορισμένα προϊόντα για αντιδραστήρες ελαφρού ύδατος ή όσον αφορά τις πράξεις που είναι αναγκαίες για την τήρηση των δεσμεύσεων του Ιράν σχετικά με τις πυρηνικές δραστηριότητες που περιλαμβάνονται στο ΚΟΣΔ ή απαιτούνται για την προετοιμασία της εφαρμογής του ΚΟΣΔ. Για περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευτούν τον κανονισμό 267/2012 του Συμβουλίου.

⁵¹ Στις 9 Μαΐου 2018, ο συντονιστής της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες ενημερώθηκε ότι οι ΗΠΑ αποχωρούν από την ομάδα εργασίας για τις προμήθειες, σε συνέχεια της ανακοίνωσης του Προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών στις 8 Μαΐου 2018. Έκτοτε, οι εργασίες της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες, συμπεριλαμβανομένης της εξέτασης των προτάσεων που της υποβάλλονται, συνεχίζονται χωρίς τη συμμετοχή των ΗΠΑ.

⁵² <https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/nuclear-related-transfers-and-activities-procurement-channel> και https://eeas.europa.eu/delegations/iran/8711/jcpoa-procurement-channel_en.

⁵³ Οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους προσδιορίζονται στο παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

Η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων και η παροχή συναφών υπηρεσιών υπόκεινται σε προηγούμενη άδεια που χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους⁵⁴. Ο κατάλογος των αγαθών που καλύπτονται από τον εν λόγω περιορισμό περιέχεται στο παράρτημα VIIB του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου.

Οι περιορισμοί της ΕΕ όσον αφορά τα μέταλλα και το λογισμικό θα παραμείνουν σε ισχύ έως την Ημέρα Μετάβασης⁵⁵.

⁵⁴ Οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους προσδιορίζονται στο παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

⁵⁵ Σύμφωνα με το παράρτημα V παράγραφος 20.1 του ΚΟΣΔ.

6. Κυρώσεις και περιοριστικά μέτρα που δεν συνδέονται με τη διάδοση πυρηνικών υλικών

Οι κυρώσεις που επιβλήθηκαν από την ΕΕ εξαιτίας της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν, της στήριξης στο καθεστώς Assad στη Συρία και της υποστήριξης της τρομοκρατίας⁵⁶ δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΚΟΣΔ και παραμένουν σε ισχύ. Πρόσωπα και οντότητες από το Ιράν που έχουν καταχωριστεί δυνάμει των εν λόγω καθεστώτων εξακολουθούν να υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα⁵⁷.

Τα μέτρα τα οποία ελήφθησαν από την ΕΕ σε σχέση με τις ανησυχίες για τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση χορήγησης θεώρησης για 82 πρόσωπα και μία οντότητα που ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και απαγόρευση των εξαγωγών στο Ιράν εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και εξοπλισμού για την παρακολούθηση των τηλεπικοινωνιών⁵⁸.

⁵⁶ Μέτρα της ΕΕ για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν: Απόφαση 2011/235/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου. Μέτρα της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας: Κοινή θέση 2001/931 και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου.

Καθεστώς κυρώσεων λόγω της κατάστασης στη Συρία: Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου.

⁵⁷ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁵⁸ Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να συμβουλευτούν τα παραρτήματα III και IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 359/2011 του Συμβουλίου, της 12ης Απριλίου 2011, για περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών λόγω της κατάστασης στο Ιράν, όπως τροποποιήθηκε στη συνέχεια.

7. Μέτρα της ΕΕ μετά την αποχώρηση των ΗΠΑ από το ΚΟΣΔ

Στις 8 Μαΐου 2018, οι ΗΠΑ ανακοίνωσαν την απόσυρσή τους από το ΚΟΣΔ και, στη συνέχεια, επέβαλαν εκ νέου τις κυρώσεις που είχαν προηγουμένως άρει σε δύο στάδια στις 7 Αυγούστου και στις 5 Νοεμβρίου 2018, αντίστοιχα.

Η ΕΕ εκφράζει τη βαθιά λύπη της για την απόφαση αυτή, αλλά παραμένει πλήρως προσηλωμένη στη συνεχιζόμενη, πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή του ΚΟΣΔ, εφόσον το Ιράν τηρεί επίσης πλήρως τις δεσμεύσεις του στον τομέα των πυρηνικών. Η άρση των κυρώσεων που έχουν ως αντικείμενο το πυρηνικό ζήτημα και επιτρέπει την εξομάλυνση των εμπορικών και οικονομικών σχέσεων με το Ιράν αποτελεί βασικό μέρος του ΚΟΣΔ.

Η ΕΕ δεν αναγνωρίζει την εξωεδαφική εφαρμογή των μονομερών κυρώσεων των ΗΠΑ και έχει λάβει σειρά μέτρων για να εξασφαλίσει τη συνέχιση των νόμιμων εμπορικών συναλλαγών μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν:

- Στις 7 Αυγούστου 2018, τέθηκε σε ισχύ η επικαιροποιημένη **νομοθεσία θωράκισης** της ΕΕ για τον μετριασμό των επιπτώσεων των μονομερών κυρώσεων των ΗΠΑ στα συμφέροντα των εταιρειών της ΕΕ που ασκούν νόμιμες επιχειρηματικές δραστηριότητες στο Ιράν⁵⁹,

Η νομοθεσία θωράκισης:

- απαγορεύει την αναγνώριση στην ΕΕ οποιασδήποτε αλλοδαπής απόφασης που βασίζεται σε πράξεις της αλλοδαπής που περιλαμβάνονται στο παράρτημά της ή σε πράξεις που βασίζονται σε αυτές ή απορρέουν από αυτές·
 - επιτρέπει στα πρόσωπα της ΕΕ να ανακτήσουν δικαστικά τις ζημίες που υπέστησαν από τις εν λόγω πράξεις και ενέργειες·
 - απαγορεύει τη συμμόρφωση προσώπων από την ΕΕ με τις εν λόγω πράξεις και ενέργειες, εκτός εάν εξουσιοδοτούνται κατ' εξαίρεση να το πράξουν από την Επιτροπή προκειμένου να αποφευχθεί ανεπανόρθωτη βλάβη των συμφερόντων τους ή των συμφερόντων της ΕΕ· και
 - υποχρεώνει κάθε πρόσωπο του οποίου τα οικονομικά ή χρηματοοικονομικά συμφέροντα θίγονται από την εξωεδαφική εφαρμογή των εν λόγω πράξεων και ενεργειών να ενημερώνει την Επιτροπή.
- Από την 7η Αυγούστου 2018, ισχύει η παράταση της εντολής δανειοδότησης της **Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων** και της επιτρέπει να χορηγεί δάνεια στο Ιράν, στο μέλλον, ως πλήρως επιλέξιμη χώρα και σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες και διαδικασίες⁶⁰,

⁵⁹ Για περισσότερες πληροφορίες όσον αφορά τη νομοθεσία θωράκισης, συμβουλευθείτε κατωτέρω:

<https://ec.europa.eu/fpi/node/295>, <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.CI.2018.277.01.0004.01.ENG&toc=OJ%3AC%3A2018%3A277I%3ATOC> και https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/el/IP_18_4805

⁶⁰ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παράταση της εντολής δανειοδότησης της ΕΤΕπ, μπορείτε να συμβουλευθείτε: <https://ec.europa.eu/transparency/regdoc/rep/3/2018/EL/C-2018-3730-F1-EL-MAIN-PART-1.PDF>

- Στις 31 Ιανουαρίου 2019, το **INSTEX** (Μέσο στήριξης των εμπορικών ανταλλαγών) καταχωρίστηκε νομικά από τη Γαλλία, τη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο (ομάδα E3), ήτοι τους αρχικούς μετόχους του, ως ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με στόχο τη διευκόλυνση του νόμιμου εμπορίου μεταξύ Ευρώπης και Ιράν. Πληροφορίες σχετικά με το INSTEX διατίθενται στη διεύθυνση www.instex-europe.com. Στις 29 Νοεμβρίου, οι κυβερνήσεις του Βελγίου, της Δανίας, της Φινλανδίας, των Κάτω Χωρών, της Νορβηγίας και της Σουηδίας ανακοίνωσαν την απόφασή τους να προσχωρήσουν στο INSTEX ως μέτοχοι. Το Βέλγιο, η Δανία και η Νορβηγία εντάχθηκαν στο INSTEX τον Δεκέμβριο του 2019, οι Κάτω Χώρες τον Ιανουάριο του 2020, ενώ η σχετική επίσημη διαδικασία για τη Φινλανδία και τη Σουηδία βρίσκεται ακόμη σε εξέλιξη. Ως αντίστοιχη οντότητα του INSTEX από την Ιρανική πλευρά, μια ιδιωτική εταιρεία με την επωνυμία Special Trade and Finance Instrument (STFI) καταχωρίστηκε στο Ιράν στις 22 Απριλίου 2019.
- Καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, η ΕΕ (ΕΥΕΔ και Ευρωπαϊκή Επιτροπή - ΓΔ FISMA, ΓΔ ECFIN, FPI) παρέσχε εκτενή πολιτική, εννοιολογική, νομική και τεχνική υποστήριξη. Ως μέτρο που απευθύνεται άμεσα στους φορείς της ΕΕ, ιδίως τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), η Επιτροπή (FPI) δημοσίευσε έναν **οδηγό υποβολής ερωτημάτων και απαντήσεων (E&A)** σχετικά με τη δέουσα επιμέλεια για τη συμμόρφωση των κυρώσεων της ΕΕ⁶¹,
- Η ΕΕ στηρίζει ενεργά τον στόχο της διατήρησης και της **προώθησης των οικονομικών και εμπορικών σχέσεων με το Ιράν**. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αναλάβει μια σειρά δραστηριοτήτων για την προώθηση των εμπορικών σχέσεων και της σύγκλισης των κανονιστικών ρυθμίσεων. Οι θεσμικοί διάλογοι για τη βιομηχανία, το εμπόριο, την ασφάλεια των τροφίμων και τα μακροοικονομικά ζητήματα συμπλήρωσαν τη στοχευμένη στήριξη για τη συμμετοχή των ΜΜΕ μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν, ιδίως μέσω τεχνικών ανταλλαγών για την ενίσχυση του εμπορίου, της εναρμόνισης των προτύπων και της δέουσας επιμέλειας και των προσπαθειών συμμόρφωσης⁶².

Το εμπόριο με το Ιράν υπόκειται στο γενικό καθεστώς εισαγωγών της ΕΕ, δεδομένου ότι το Ιράν δεν είναι μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και δεν υπάρχει διμερής συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν. Η ΕΕ υποστηρίζει τον στόχο της **προσχώρησης του Ιράν στον ΠΟΕ**, ένα αναγκαίο βήμα προκειμένου το Ιράν να εμπορευείται σε παγκόσμιο επίπεδο ως αποτελεσματικός και αξιόπιστος παράγοντας.

⁶¹ Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο έγγραφο: https://ec.europa.eu/fpi/what-we-do/qa-due-diligence-restrictive-measures-eu-businesses-dealing-iran_en

⁶² Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα εν λόγω μέτρα, μπορείτε να συμβουλευτείτε: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_18_5103

8. Ερωτήσεις και απαντήσεις

Στο τμήμα αυτό περιγράφονται τα πρακτικά ζητήματα που τέθηκαν από τα κράτη μέλη της ΕΕ ή τρίτα κράτη και την επιχειρηματική κοινότητα. Στόχος του παρόντος τμήματος είναι να χρησιμεύσει ως πρακτικό εργαλείο για την εφαρμογή του ΚΟΣΔ και την ενιαία εφαρμογή των ανωτέρω νομοθετικών πράξεων εντός της ΕΕ. Το παρόν τμήμα ενημερώνεται τακτικά βάσει της πείρας από την εφαρμογή του ΚΟΣΔ και των συναφών νομοθετικών πράξεων. Οι ερωτήσεις χωρίζονται σε βασικές κατηγορίες.

Γενικές ερωτήσεις

1. Πότε έχει προγραμματιστεί η Ημέρα Εφαρμογής σύμφωνα με το ΚΟΣΔ;

Ημέρα Εφαρμογής ήταν η 16η Ιανουαρίου 2016, όταν ο ΔΟΑΕ επαλήθευσε ότι το Ιράν εφαρμόζει τα μέτρα που αφορούν το πυρηνικό πρόγραμμα, όπως περιγράφονται στις σχετικές παραγράφους του ΚΟΣΔ, και ταυτόχρονα η Ε3/ΕΕ + 3 ήρε τις κυρώσεις που περιγράφονται στις σχετικές παραγράφους του ΚΟΣΔ.

2. Ποιες κυρώσεις ήρθαν την Ημέρα Εφαρμογής και υπάρχει κατάλογος των κυρώσεων αυτών;

Την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η ΕΕ ήρε όλες οι οικονομικές και χρηματοοικονομικές κυρώσεις που συνδέονταν με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν. Οι λεπτομέρειες σχετικά με τις κυρώσεις οι οποίες ήρθαν την Ημέρα Εφαρμογής παρατίθενται στο τμήμα 3 του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος.

3. Ποιες κυρώσεις παραμένουν σε ισχύ την Ημέρα Εφαρμογής;

Οι κυρώσεις που αφορούν τη διάδοση και παραμένουν σε ισχύ περιγράφονται στο τμήμα 5 του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος. Τα περιοριστικά μέτρα που δεν αφορούν πυρηνικά ζητήματα ή τη διάδοση, όπως αυτά που σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη στήριξη της τρομοκρατίας, όπως περιγράφονται στο τμήμα 6 του παρόντος ενημερωτικού σημειώματος, παραμένουν σε ισχύ, διότι δεν καλύπτονται από το ΚΟΣΔ.

4. Ποιες εξαγωγές στο Ιράν επιτρέπονται;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπονται όλες οι εξαγωγές στο Ιράν με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

- Απαιτείται προηγούμενη άδεια που χορηγείται κατά περίπτωση από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους, για την εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα I, II, VIIA και VIIB του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου.
- Διατηρείται η απαγόρευση στις εξαγωγές όπλων, όπως αναφέρεται λεπτομερώς στον κοινό στρατιωτικό κατάλογο της ΕΕ και αγαθών και τεχνολογιών που συνδέονται με πυραύλους, όπως αναφέρεται λεπτομερώς στο παράρτημα III (κατάλογος του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας) του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.
- Επιπλέον, δυνάμει του καθεστώτος κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Ιράν, εξακολουθεί να απαγορεύεται η εξαγωγή εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή και εξοπλισμού για την παρακολούθηση των τηλεπικοινωνιών, δεδομένου ότι δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΚΟΣΔ.
- Τέλος, εξακολουθεί να απαγορεύεται κάθε εξαγωγή προς οποιοδήποτε πρόσωπο ή οντότητα που κατονομάζεται στο πλαίσιο οποιοδήποτε καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ (απαγόρευση της διάθεσης οικονομικών πόρων σε καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες) ή προς όφελος αυτών

5. Υπάρχουν κανόνες ελέγχου των εξαγωγών που εφαρμόζονται στις εξαγωγές προς τρίτες χώρες;

Οι κανόνες ελέγχου των εξαγωγών που ισχύουν ανεξάρτητα από τις κυρώσεις που επιβάλλονται σχετικά με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν εξακολουθούν να ισχύουν. Οι εν λόγω έλεγχοι ισχύουν για τις εξαγωγές σε οποιαδήποτε χώρα εκτός της ΕΕ. Επιπλέον, τα αγαθά και οι τεχνολογίες που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα I, II, VIIA και VIIB του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου, υπόκεινται σε ειδικά αδειοδοτικά καθεστάτα, εάν προορίζονται για Ιρανό, οντότητα ή οργανισμό εντός ή εκτός του Ιράν.

6. Τι σημαίνει ο όρος «συναφείς υπηρεσίες» όταν χρησιμοποιείται στο παράρτημα II του ΚΟΣΔ;

Για τους σκοπούς του παραρτήματος II του ΚΟΣΔ, ως «συναφείς υπηρεσίες» νοούνται οι υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών τεχνικής συνδρομής, εκπαίδευσης, ασφάλισης, αντασφάλισης, διαμεσολάβησης, μεταφοράς ή χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, που σχετίζονται κατ' αναγκαιότητα και συνήθως με τη βασική δραστηριότητα για την οποία οι κυρώσεις έχουν αρθεί σύμφωνα με το ΚΟΣΔ⁶³. Σημειώνεται ότι οι νομοθετικές πράξεις της ΕΕ παρέχουν μεγαλύτερη σαφήνεια όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της άρσης των κυρώσεων σχετικά με τις συναφείς υπηρεσίες για κάθε μέτρο.

7. Η άρση των κυρώσεων περιλαμβάνει επίσης την άρση των περιορισμών που ισχύουν επί του παρόντος για τους ιρανούς φοιτητές;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), τα κράτη μέλη δεν υπόκεινται πλέον σε υποχρέωση επιβεβλημένη από τον ΟΗΕ ή την ΕΕ να εμποδίζουν την εξειδικευμένη διδασκαλία ή εκπαίδευση των ιρανών υπηκόων όσον αφορά ειδικότητες που θα μπορούσαν να συμβάλουν σε πυρηνικές δραστηριότητες του Ιράν ικανές να συντελέσουν στη διάδοση και στην ανάπτυξη φορέων πυρηνικών όπλων⁶⁴. Ωστόσο, εξακολουθούν να ισχύουν άλλες διεθνείς υποχρεώσεις και δεσμεύσεις, μεταξύ άλλων, η απόφαση 1540 του ΣΑΗΕ, και οι δεσμεύσεις των κρατών μελών δυνάμει των διεθνών καθεστώτων ελέγχου των εξαγωγών σχετικά με την άυλη μεταφορά ελεγχόμενης τεχνολογίας που συνδέεται με όπλα μαζικής καταστροφής, καθώς και οι υποχρεώσεις μη συνδρομής δυνάμει της Σύμβασης για τα χημικά όπλα και της Σύμβασης για τα βιολογικά όπλα⁶⁵. Εξακολουθούν να ισχύουν τα πρόσθετα εθνικά συστήματα αδειοδότησης που ενδεχομένως έχουν τα κράτη μέλη.

8. Τι θα συμβεί σε περίπτωση που το Ιράν δεν συμμορφωθεί με τις διατάξεις του ΚΟΣΔ;

Εάν το Ιράν ή ένα συμμετέχον κράτος θεωρεί ότι οι δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί βάσει του ΚΟΣΔ δεν πληρούνται, το ζήτημα θα μπορούσε να παραπεμφθεί στην κοινή επιτροπή. Η κοινή επιτροπή θα προσπαθήσει να διευθετήσει το ζήτημα με το μηχανισμό επίλυσης διαφορών που περιγράφεται στο ΚΟΣΔ. Εάν στο τέλος της διαδικασίας ο καταγγέλλων θεωρήσει ότι το ζήτημα δεν έχει επιλυθεί κατά τρόπο που να τον ικανοποιεί και κρίνει το ζήτημα ως σημαντική αθέτηση των υποχρεώσεων, μπορεί να κοινοποιήσει στο Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ότι θεωρεί το ζήτημα σημαντική αθέτηση των υποχρεώσεων που απορρέουν από το ΚΟΣΔ. Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών θα εκδώσει απόφαση για τη συνέχιση της άρσης των κυρώσεων και εάν η απόφαση αυτή δεν εκδοθεί εντός τριάντα ημερών από την κοινοποίηση, οι διατάξεις των

⁶³ Υποσημείωση 3 του Παραρτήματος II του ΚΟΣΔ.

⁶⁴ Παράρτημα II, παράγραφος 1.5.1 του ΚΟΣΔ.

⁶⁵ Σημειώνεται, για παράδειγμα, ότι εξακολουθεί να απαγορεύεται η παροχή σε οποιονδήποτε Ιρανό, οντότητα ή οργανισμό ή για χρήση στο Ιράν, η παροχή τεχνικής βοήθειας που σχετίζεται με ορισμένα αγαθά και τεχνολογίες που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ανάπτυξη συστημάτων εκτόξευσης πυρηνικών όπλων· βλ. άρθρα 4α και 4β καθώς και παράρτημα III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

προηγούμενων αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών⁶⁶ θα επιβληθούν εκ νέου, εκτός εάν αποφασίσει άλλως το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Στην περίπτωση αυτή, η ΕΕ, μετά την αναγκαία απόφαση του Συμβουλίου, θα επιβάλει εκ νέου («snapback») τις κυρώσεις της ΕΕ σχετικά με το πυρηνικό πρόγραμμα του Ιράν των οποίων η ισχύς έχει ανασταλεί ή/και παύσει.

9. Είναι πιθανό ο ΟΗΕ και η ΕΕ να εισαγάγουν νέες κυρώσεις κατά του Ιράν;

Η ΕΕ ούτε θα επαναφέρει ούτε θα επιβάλει εκ νέου τις κυρώσεις που έχουν αρθεί στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ και δεν θα επιβάλει νέες κυρώσεις σχετικά με το πυρηνικό πρόγραμμα, με την επιφύλαξη του μηχανισμού επίλυσης διαφορών του ΚΟΣΔ. Δεν θα υπάρξουν νέες κυρώσεις από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το πυρηνικό πρόγραμμα, με την επιφύλαξη του μηχανισμού επίλυσης διαφορών του ΚΟΣΔ.

10. Τι είδους υποστήριξη καθιερώνεται προκειμένου να αξιολογείται και να προσδιορίζεται εάν μια δραστηριότητα είναι σύμφωνη με το ΚΟΣΔ;

Η κοινή επιτροπή αποτελούμενη από την Κίνα, τη Γαλλία, τη Γερμανία, τη Ρωσική Ομοσπονδία και το Ηνωμένο Βασίλειο με τον Υπατο Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας και την Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν, έχει συσταθεί για να παρακολουθεί την εφαρμογή του ΚΟΣΔ και εκτελεί τα καθήκοντα που προσδιορίζονται στο παράρτημα IV του ΚΟΣΔ⁶⁷.

Για την επανεξέταση και τη διατύπωση συστάσεων σχετικά με προτάσεις για μεταφορές πυρηνικών υλικών στο Ιράν ή σχετικές δραστηριότητες με το Ιράν, η κοινή επιτροπή επικουρείται από την ομάδα εργασίας για τις προμήθειες. Σε ό,τι

⁶⁶ Αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1696(2006), 1737(2006), 1747(2007), 1803(2008), 1835(2008), 1929(2010) και 2224(2015).

⁶⁷ Παράρτημα IV, παράγραφοι 2.1.1 έως 2.1.16 του ΚΟΣΔ.

αφορά την άρση των κυρώσεων, η κοινή επιτροπή επικουρείται από ομάδα για την εφαρμογή της άρσης των κυρώσεων. Ο Υπάτος Εκπρόσωπος λειτουργεί ως συντονιστής της κοινής επιτροπής και των δύο ομάδων.

11. Πώς η απόσυρση των ΗΠΑ από το ΚΟΣΔ επηρεάζει την εφαρμογή του ΚΟΣΔ;

Μετά την απόσυρση των ΗΠΑ από το ΚΟΣΔ, η ΕΕ παραμένει πλήρως προσηλωμένη στη συνεχιζόμενη, πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή του ΚΟΣΔ, εφόσον το Ιράν τηρεί επίσης πλήρως τις δεσμεύσεις του στον τομέα των πυρηνικών. Ωστόσο, η επαναφορά των κυρώσεων που είχαν προηγουμένως άρει οι ΗΠΑ δεν διευκολύνει τις εργασίες στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ και τις προσπάθειες για την περαιτέρω εξομάλυνση των εμπορικών σχέσεων ΕΕ-Ιράν. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ έλαβε ορισμένα μέτρα (βλ. τμήμα 7 ανωτέρω).

Χρηματοοικονομικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα

12. Επιτρέπεται η πρόσβαση σε χρηματοοικονομικές και τραπεζικές υπηρεσίες στο Ιράν;

Οι περιορισμοί όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοοικονομικές και τραπεζικές υπηρεσίες στο Ιράν (όπως περιέχονται στην απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της ΕΕ και στον κανονισμό 267/2012 του Συμβουλίου) αίρονται από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016).

13. Η άρση των μέτρων για τις τράπεζες επιτρέπει το εκ νέου άνοιγμα των λογαριασμών τραπεζικής ανταπόκρισης;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), οι τραπεζικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης νέων σχέσεων τραπεζικής ανταπόκρισης με ιρανικές τράπεζες επιτρέπονται, υπό την προϋπόθεση ότι ο ιρανικός χρηματοπιστωτικός οργανισμός δεν είναι οντότητα καταχωρισμένη σε κατάλογο⁶⁸.

14. Μπορεί ένα πρόσωπο ή μια οντότητα από την ΕΕ να χρησιμοποιεί οποιαδήποτε ιρανική τράπεζα για επιχειρηματικές δραστηριότητες και να πραγματοποιεί τραπεζικές συναλλαγές; Ή παραμένουν στον κατάλογο ορισμένες ιρανικές τράπεζες;

Επιτρέπονται οι τραπεζικές συναλλαγές και σχέσεις με ιρανικές τράπεζες που δεν έχουν καταχωρισθεί στον κατάλογο. Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν στον κατάλογο (Ansar

⁶⁸ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

Bank και Mehr Bank)⁶⁹. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ληφθεί η δέουσα επιμέλεια για να εξασφαλιστεί ότι η ιρανική τράπεζα δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο, καθώς οι συναλλαγές με τις εν λόγω τράπεζες εξακολουθούν να απαγορεύονται.

15. Υπάρχει περιορισμός όσον αφορά το άνοιγμα νέου τραπεζικού λογαριασμού ή τη σύναψη σχέσης τραπεζικής ανταπόκρισης με μη καταχωρισμένους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που εδρεύουν στο Ιράν ή τα υποκαταστήματα ή τις θυγατρικές τους;

Όλα τα περιοριστικά μέτρα που αφορούν χρηματοοικονομικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα αίρονται και από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται το άνοιγμα νέου τραπεζικού λογαριασμού και η σύναψη σχέσης τραπεζικής ανταπόκρισης με χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που εδρεύουν στο Ιράν (ή τα υποκαταστήματα ή τις θυγατρικές τους), υπό την προϋπόθεση ότι δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο⁷⁰.

16. Υπάρχει περιορισμός για τις πρεσβείες ή τα προξενεία του Ιράν στην ΕΕ να ανοίγουν τραπεζικούς λογαριασμούς ή να αγοράζουν ασφάλειες;

Όλα τα περιοριστικά μέτρα που αφορούν τα χρηματοδοτικά, τραπεζικά και ασφαλιστικά μέτρα αίρονται και, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται να ανοίγουν τραπεζικούς λογαριασμούς ή να αγοράζουν ασφάλειες, υπό τον όρο ότι οι ενδιαφερόμενοι ιδιώτες και οντότητες δεν είναι καταχωρισμένοι⁷¹.

17. Υπάρχει περιορισμός για το άνοιγμα υποκαταστημάτων, θυγατρικών ή γραφείων αντιπροσώπευσης ιρανικών τραπεζών σε κράτη μέλη της ΕΕ ή ευρωπαϊκών τραπεζών στο Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται σε μη καταχωρισμένες ιρανικές τράπεζες⁷² να ανοίγουν υποκαταστήματα, θυγατρικές ή γραφεία αντιπροσώπευσης

⁶⁹ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>). Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή από τον κατάλογο της Ansar Bank και της Mehr Bank προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

⁷⁰ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁷¹ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁷² Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή τους από τον κατάλογο προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

σε κράτη μέλη της ΕΕ. Επιτρέπεται στους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς της ΕΕ να ανοίγουν υποκαταστήματα, θυγατρικές ή γραφεία αντιπροσώπευσης στο Ιράν.

18. Ποιες κυρώσεις κατά της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν (ΚΤΙ) και άλλων καταχωρισμένων χρηματοπιστωτικών οργανισμών του Ιράν παραμένουν σε ισχύ;

Η ΚΤΙ και όλοι σχεδόν οι καταχωρισμένοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί του Ιράν διαγράφηκαν από τον κατάλογο και, ως εκ τούτου, δεν ισχύουν πλέον οι κυρώσεις κατά των συγκεκριμένων οντοτήτων⁷³.

19. Υπάρχει περιορισμός όσον αφορά την πρόσβαση της Κεντρικής Τράπεζας του Ιράν (ΚΤΙ) στα κεφάλαια και τους οικονομικούς της πόρους;

Την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η ΚΤΙ διαγράφηκε από τον κατάλογο. Ως εκ τούτου, από την ημέρα αυτήν παύουν να εφαρμόζονται οι κυρώσεις σε βάρος της εν λόγω οντότητας και τυχόν κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι που είχαν δεσμευτεί δυνάμει της καταχώρισής της στον κατάλογο αποδεσμεύτηκαν.

20. Υπάρχει περιορισμός για τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που παρέχουν υπηρεσίες οικονομικών επικοινωνιών στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν (ΚΤΙ) και σε λοιπούς μη καταχωρισμένους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς;

Η απαγόρευση για τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς να παρέχουν ειδικευμένες υπηρεσίες οικονομικών επικοινωνιών που χρησιμοποιούνται για την ανταλλαγή χρηματοοικονομικών δεδομένων εφαρμόζεται σε σχέση με τις καταχωρισμένες οντότητες. Η ΚΤΙ και οι περισσότεροι των άλλων καταχωρισμένων ιρανικών χρηματοπιστωτικών οργανισμών διαγράφηκαν από τον κατάλογο⁷⁴. Ως εκ τούτου, οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες οικονομικών επικοινωνιών στην ΚΤΙ και σε λοιπούς μη καταχωρισμένους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς.

21. Επιτρέπεται στις ιρανικές τράπεζες να επανασυνδεθούν στο SWIFT;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), οι ιρανικές τράπεζες που δεν περιλαμβάνονται πλέον στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ επιτρέπεται να επανασυνδεθούν στο SWIFT⁷⁵. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που διαγράφηκαν από τον κατάλογο την Ημέρα Εφαρμογής περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ)

⁷³ Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή τους από τον κατάλογο προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

⁷⁴ Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή τους από τον κατάλογο προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

⁷⁵ Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή τους από τον κατάλογο προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν. Πρόσθετες οντότητες που διαγράφηκαν από τον κατάλογο στις 22 Ιανουαρίου 2016 περιλαμβάνονται στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/74 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν⁷⁶.

22. Επιτρέπεται στους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς της ΕΕ να εκκαθαρίζουν συναλλαγές που αφορούν μη καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες από το Ιράν μετά την Ημέρα Εφαρμογής;

Ναι, οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί της ΕΕ επιτρέπεται να εκκαθαρίζουν συναλλαγές με μη καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες από το Ιράν⁷⁷. Οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί της ΕΕ θα πρέπει να εξασφαλίζουν, ωστόσο, ότι δεν εκκαθαρίζουν συναλλαγές μέσω άλλων χρηματοπιστωτικών συστημάτων ή με άλλες οντότητες, όπου η εν λόγω δραστηριότητα δεν επιτρέπεται.

23. Επιτρέπεται η μεταφορά κεφαλαίων από και προς το Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016) αίρεται η απαγόρευση μεταφοράς κεφαλαίων σε μη καταχωρισμένες ιρανικές τράπεζες⁷⁸. Ως εκ τούτου, όλοι οι περιορισμοί στη μεταφορά κεφαλαίων από ή προς το Ιράν που εφαρμόζονται σε μη καταχωρισμένες ιρανικές τράπεζες, χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και ανταλλακτήρια συναλλάγματος, καθώς και σε τυχόν θυγατρικές ή υποκαταστήματά τους, παύουν να εφαρμόζονται.

24. Εξακολουθεί να είναι απαραίτητη η υποβολή κοινοποιήσεων και αιτήσεων χορήγησης αδειών σχετικά με τη μεταφορά κεφαλαίων δυνάμει του άρθρου 30 και του άρθρου 30α του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου όπως ισχύει επί του παρόντος; Υπάρχει περιορισμός σε σχέση με το ύψος των κεφαλαίων που μπορούν να μεταφερθούν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), δεν υπάρχει καμία απαίτηση για την υποβολή κοινοποιήσεων και αιτήσεων χορήγησης αδειών σχετικά με τη μεταφορά κεφαλαίων από και προς το Ιράν, καθώς τα εν λόγω άρθρα αφαιρούνται από τον

⁷⁶ Περισσότερες λεπτομέρειες ως προς τα καταχωρισμένα άτομα και οντότητες και οι σύνδεσμοι με τον κατάλογο των ενοποιημένων κυρώσεων βρίσκονται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁷⁷ Περισσότερες λεπτομέρειες ως προς τα καταχωρισμένα άτομα και οντότητες και οι σύνδεσμοι με τον κατάλογο των ενοποιημένων κυρώσεων βρίσκονται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁷⁸ Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή τους από τον κατάλογο προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

κανονισμό 267/2012 του Συμβουλίου. Ομοίως, οι περιορισμοί όσον αφορά το ύψος των προς μεταφορά κεφαλαίων παύουν να εφαρμόζονται, σύμφωνα με το ΚΟΣΔ.

25. Επιτρέπεται η μεταφορά κεφαλαίων από και προς το Ιράν για τρόφιμα, υγειονομική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό, γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς;

Σύμφωνα με τους περιορισμούς που εφαρμόζονταν στη μεταφορά κεφαλαίων από και προς το Ιράν πριν από την Ημέρα Εφαρμογής, η μεταφορά κεφαλαίων για τρόφιμα, υγειονομική περίθαλψη, ιατρικό εξοπλισμό, γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς επιτρεπόταν υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Ωστόσο, από την Ημέρα Εφαρμογής, οι διατάξεις σχετικά με τη μεταφορά κεφαλαίων από και προς το Ιράν αίρονται και οι περιορισμοί στη μεταφορά κεφαλαίων παύουν να εφαρμόζονται, εξαιρουμένης της μεταφοράς κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων σε καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες.

26. Επιτρέπεται σε καταχωρισμένα πρόσωπα και οντότητες να χρησιμοποιούν δεσμευμένα κεφάλαια για έκτακτες δαπάνες;

Τα πρόσωπα και οι οντότητες που παραμένουν στον κατάλογο δεν έχουν πρόσβαση στα κεφάλαιά τους⁷⁹. Ωστόσο, εξακολουθούν να ισχύουν εξαιρέσεις προκειμένου να λαμβάνονται ιδιαίτερα υπόψη βασικές ανάγκες των προσώπων κατά των οποίων στρέφονται οι κυρώσεις, νομικές αμοιβές και έκτακτες δαπάνες. Τα καταχωρισμένα πρόσωπα μπορούν να ζητήσουν άδεια από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών προκειμένου να χρησιμοποιήσουν τα κεφάλαιά τους, όπου ισχύει νόμιμη παρέκκλιση.

27. Υπάρχει περιορισμός όσον αφορά την πρόσβαση των ιρανικών τραπεζών και χρηματοπιστωτικών οργανισμών, φορέων και οντοτήτων στα κεφάλαια και τους οικονομικούς τους πόρους;

Οι μη καταχωρισμένες ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί δεν υπόκεινται σε κανένα μέτρο δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων της ΕΕ. Επομένως, τα κεφάλαιά τους στην ΕΕ δεν είναι δεσμευμένα. Την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), διάφορες καταχωρισμένες ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί διαγράφηκαν από τον κατάλογο. Πρόσθετες ιρανικές τράπεζες ακολούθησαν στις 23 Ιανουαρίου 2016. Ως εκ τούτου, οι ιρανικές

⁷⁹ Περισσότερες λεπτομέρειες ως προς τα καταχωρισμένα άτομα και οντότητες και οι σύνδεσμοι με τον κατάλογο των ενοποιημένων κυρώσεων βρίσκονται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

τράπεζες και οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί που διαγράφηκαν από τον κατάλογο έχουν πρόσβαση στα δεσμευμένα κεφάλαιά τους στην ΕΕ. Ωστόσο, δύο ιρανικές τράπεζες και χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί παραμένουν στον κατάλογο (*Ansar Bank και Mehr Bank*⁸⁰) και δεν μπορούν να έχουν πρόσβαση στα κεφάλαιά τους στην ΕΕ, εκτός εάν προβλέπεται ρητά στον κανονισμό 267/2012 του Συμβουλίου.

28. Πώς η άρση των κυρώσεων που προβλέπεται από τις νομοθετικές πράξεις της ΕΕ σύμφωνα με το ΚΟΣΔ επηρεάζει την παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης για τις συναλλαγές που αφορούν το Ιράν;

*Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης προς το Ιράν ή την κυβέρνηση του Ιράν ή κάθε μη καταχωρισμένο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό από το Ιράν που ενεργεί εξ ονόματος ή υπό την καθοδήγησή τους*⁸¹.

29. Επιτρέπεται η αγορά ή η πώληση τίτλων δημόσιου χρέους του Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η αγορά ή η πώληση κρατικών ομολόγων ή ομολόγων εγγυημένων από το κράτος που έχουν εκδοθεί, για παράδειγμα, από την κυβέρνηση του Ιράν ή από την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν, ή από ιρανικές τράπεζες και πιστωτικά ιδρύματα ή χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, καθώς και η παροχή συναφών υπηρεσιών σε αυτούς. Το ίδιο ισχύει για κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ενεργεί εξ ονόματός τους ή τελεί υπό την ιδιοκτησία και τον έλεγχό τους.

30. Υπάρχουν περιορισμοί όσον αφορά την παροχή οικονομικής στήριξης στον τομέα των εμπορικών συναλλαγών με το Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης εξαγωγικών πιστώσεων, εγγυήσεων ή ασφάλισης;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), αίρεται η απαγόρευση για τα κράτη μέλη της ΕΕ να αναλαμβάνουν νέες υποχρεώσεις για την παροχή οικονομικής στήριξης στον τομέα των εμπορικών συναλλαγών με το Ιράν, συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης εξαγωγικών πιστώσεων, εγγυήσεων ή ασφάλισης, σε υπηκόους ή οντότητες της ΕΕ.

31. Υπάρχει περιορισμός σε πρόσωπα να αναλαμβάνουν νέες υποχρεώσεις για την παροχή επιχορηγήσεων ή δανείων με ευνοϊκούς όρους στην κυβέρνηση του Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), αίρεται η απαγόρευση για τα κράτη μέλη να αναλαμβάνουν νέες υποχρεώσεις για την παροχή επιχορηγήσεων, οικονομικής στήριξης

⁸⁰ Σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του ΚΟΣΔ, η διαγραφή από τον κατάλογο της Ansar Bank και της Mehr Bank προβλέπεται για την Ημέρα Μετάβασης.

⁸¹ Παράρτημα II, παράγραφος 3.2.3 του ΚΟΣΔ. Περισσότερες λεπτομέρειες ως προς τα καταχωρισμένα άτομα και οντότητες και οι σύνδεσμοι με τον κατάλογο των ενοποιημένων κυρώσεων βρίσκονται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

και δανείων με ευνοϊκούς όρους στην κυβέρνηση του Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω της συμμετοχής τους σε διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς.

32. Υπάρχει περιορισμός σε χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς που ανοίγουν νέο γραφείο αντιπροσώπευσης ή ιδρύουν νέο παράρτημα ή θυγατρική στο Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί της ΕΕ μπορούν να ανοίγουν γραφεία αντιπροσώπευσης, θυγατρικές ή τραπεζικούς λογαριασμούς στο Ιράν. Επιτρέπεται επίσης η σύσταση νέων κοινοπραξιών με ιρανικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς. Ωστόσο, οι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί της ΕΕ δεν μπορούν να συμμετέχουν σε τραπεζικές δραστηριότητες με τις ιρανικές τράπεζες που παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο κυρώσεων της ΕΕ⁸².

Τομείς πετρελαίου, φυσικού αερίου και πετροχημικών προϊόντων

33. Καλύπτει η άρση των κυρώσεων τα πετροχημικά προϊόντα;

Ναι, η άρση των κυρώσεων την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016) καλύπτει τις δραστηριότητες που αφορούν τα πετροχημικά προϊόντα του Ιράν⁸³.

34. Επιτρέπεται η αγορά, απόκτηση, πώληση ή εμπορία προϊόντων πετρελαίου, πετροχημικών προϊόντων και φυσικού αερίου από ή προς το Ιράν;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η αγορά, απόκτηση, πώληση ή εμπορία προϊόντων πετρελαίου, πετροχημικών προϊόντων και φυσικού αερίου από ή προς το Ιράν, και η παροχή συναφών υπηρεσιών⁸⁴.

35. Η άρση των κυρώσεων σχετικά με το αργό πετρέλαιο, τα προϊόντα πετρελαίου, τα πετροχημικά προϊόντα και το υγροποιημένο φυσικό αέριο του Ιράν καλύπτει επίσης τη μεταφορά;

Η μεταφορά ιρανικού πετρελαίου και πετροχημικών προϊόντων, και η παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης προστασίας και αποζημίωσης, επιτρέπονται. Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπονται επίσης η μεταφορά ιρανικών προϊόντων πετρελαίου και υγροποιημένου φυσικού αερίου και η παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης προστασίας και αποζημίωσης. Από την

⁸² Δύο ιρανικές τράπεζες παραμένουν καταχωρισμένες στον κατάλογο: Ansar Bank και Mehr Bank. Βλέπε παράρτημα VIII (καταχωρίσεις του ΟΗΕ) και παράρτημα IX (αυτόνομες καταχωρίσεις) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012. Περισσότερες λεπτομέρειες ως προς τα καταχωρισμένα άτομα και οντότητες και οι σύνδεσμοι με τον κατάλογο των ενοποιημένων κυρώσεων βρίσκονται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁸³ Παράρτημα II, παράγραφος 3.3.1 του ΚΟΣΔ.

⁸⁴ Παράρτημα II, παράγραφοι 1.2.2. και 1.2.5 του ΚΟΣΔ.

Ημέρα Εφαρμογής, επιτρέπονται επίσης λοιπές δραστηριότητες και συναλλαγές σε σχέση με το ιρανικό πετρέλαιο και φυσικό αέριο, όπως η παροχή χρηματοδότησης⁸⁵.

36. Αίρονται οι κυρώσεις σε βάρος οντοτήτων όπως η National Iranian Oil Company;

Όσες οντότητες διαγράφηκαν από τον κατάλογο δεν υπόκεινται πλέον σε περιοριστικά μέτρα⁸⁶. Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η National Iranian Oil Company καθώς και οι καταχωρισμένες θυγατρικές και συνδεδεμένες εταιρείες της διαγράφονται από τον κατάλογο καταχωρισμένων οντοτήτων και συνεπώς αίρονται οι κυρώσεις σε βάρος τους και επιτρέπονται οι συναλλαγές.

37. Επιτρέπονται οι επενδύσεις στους τομείς πετρελαίου, φυσικού αερίου και πετροχημικών προϊόντων του Ιράν;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπονται οι επενδύσεις στους τομείς πετρελαίου, φυσικού αερίου και πετροχημικών προϊόντων του Ιράν⁸⁷.

38. Απαγορεύεται σε πρόσωπο από την ΕΕ να πραγματοποιεί συναλλαγές με ιρανική οντότητα, στην οποία διατηρεί μειοψηφική ή μη ελέγχουσα συμμετοχή φυσικό πρόσωπο ή οντότητα καταχωρισμένη από την ΕΕ;

Απαγορεύεται σε πρόσωπα από την ΕΕ να διαθέτουν, άμεσα ή έμμεσα, κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους σε καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες⁸⁸. Τα κριτήρια για να διαπιστωθεί έλεγχος ή ιδιοκτησία και κατά πόσον κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι διατίθενται έμμεσα σε χαρακτηρισμένα πρόσωπα και οντότητες περιλαμβάνονται

⁸⁵ Παράρτημα II, παράγραφος 3.3.1 του ΚΟΣΔ.

⁸⁶ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁸⁷ Παράρτημα II, παράγραφος 1.2.4 του ΚΟΣΔ.

⁸⁸ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

στις «Κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή και την αξιολόγηση των περιοριστικών μέτρων (κυρώσεων) στο πλαίσιο της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας της ΕΕ»⁸⁹.

Τομείς ναυτιλίας, ναυπηγικής και μεταφορών

39. Επιτρέπεται η χορήγηση σκαφών προοριζόμενων για τη μεταφορά ιρανικού πετρελαίου και πετροχημικών προϊόντων;

Ναι, επιτρέπεται η χορήγηση σκαφών προοριζόμενων για τη μεταφορά ή αποθήκευση πετρελαίου και πετροχημικών προϊόντων σε μη καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες⁹⁰ από το Ιράν καθώς και σε κάθε πρόσωπο ή οντότητα για τη μεταφορά ιρανικού πετρελαίου ή πετροχημικών προϊόντων⁹¹.

40. Επιτρέπεται η εξαγωγή ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη ναυπήγηση πλοίων στο Ιράν;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η εξαγωγή ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη ναυπήγηση, συντήρηση ή ανακαίνιση πλοίων στο Ιράν ή σε μη καταχωρισμένες ιρανικές⁹² ή ιρανικής ιδιοκτησίας επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον εν λόγω τομέα⁹³.

41. Επιτρέπεται η κατασκευή και επισκευή ιρανικών σκαφών;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή ναυτιλιακού εξοπλισμού και τεχνολογίας για τη ναυπήγηση, συντήρηση ή ανακαίνιση πλοίων στο Ιράν ή σε κάθε πρόσωπο από το Ιράν που δραστηριοποιείται στον εν λόγω τομέα, όπως η *National Iranian Tanker Company (NITC)* και οι *Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)*. Από την Ημέρα Εφαρμογής, επιτρέπεται επίσης η συμμετοχή στον σχεδιασμό, την κατασκευή και επισκευή φορτηγών πλοίων και πετρελαιοφόρων για το Ιράν ή μη

⁸⁹ Βλέπε σύνδεσμο με τα «Νέα στοιχεία σχετικά με τις έννοιες της ιδιοκτησίας και του ελέγχου καθώς και τη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων» στο τμήμα 8 «Εγγραφα αναφοράς».

⁹⁰ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁹¹ Παράρτημα II, παράγραφοι 1.3.1. και 1.3.2 του ΚΟΣΔ.

⁹² Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁹³ Παράρτημα II, παράγραφος 3.4.1 του ΚΟΣΔ.

καταχωρισμένα πρόσωπα από το Ιράν ή επιχειρήσεις ιρανικής ιδιοκτησία⁹⁴ που δραστηριοποιούνται στον εν λόγω τομέα, όπως οι NITC και IRISL⁹⁵.

42. Επιτρέπεται η παροχή υπηρεσιών νηολόγησης και ταξινόμησης σε σκάφη υπό την ιδιοκτησία ή τον έλεγχο προσώπων από το Ιράν;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η παροχή υπηρεσιών νηολόγησης και ταξινόμησης, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών που αφορούν τις τεχνικές προδιαγραφές, τους αριθμούς καταχώρισης και ταυτοποίησης κάθε είδους, σε ιρανικά πετρελαιοφόρα και φορτηγά πλοία υπό την ιδιοκτησία ή τον έλεγχο μη καταχωρισμένων ιρανικών⁹⁶ ή ιρανικής ιδιοκτησίας επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στους τομείς της ναυτιλίας και της ναυπηγικής, όπως οι NITC και IRISL.

43. Επιτρέπεται η παροχή καυσίμων ή τροφοδοσίας σε σκάφη υπό ιρανική ιδιοκτησία ή σε σκάφη που καλύπτονται από σύμβαση με το Ιράν;

Ναι, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η παροχή καυσίμων ή τροφοδοσίας σε σκάφη υπό ιρανική ιδιοκτησία ή σε σκάφη που καλύπτονται από σύμβαση με το Ιράν, συμπεριλαμβανομένων των ναυλωμένων σκαφών, τα οποία δεν μεταφέρουν απαγορευμένα είδη⁹⁷.

Χρυσός, άλλα πολύτιμα μέταλλα, τραπεζογραμμάτια και κέρματα

44. Επιτρέπεται η κοπή κερμάτων για το Ιράν ή η παράδοση προσφάτως τυπωμένων ή μη εκδοθέντων τραπεζογραμμάτων στο ιρανικό νόμισμα στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η παράδοση κερμάτων νέας κοπής και προσφάτως τυπωμένων ή μη εκδοθέντων τραπεζογραμμάτων στο ιρανικό νόμισμα στην Κεντρική Τράπεζα του Ιράν ή προς όφελός της⁹⁸.

45. Επιτρέπεται η εξαγωγή διαμαντιών στο Ιράν;

⁹⁴ Ο επικαιροποιημένος ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁹⁵ Παράρτημα II, παράγραφος 3.4.1 του ΚΟΣΔ.

⁹⁶ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁹⁷ Παράρτημα II, παράγραφος 3.4.4 του ΚΟΣΔ.

⁹⁸ Παράρτημα II, παράγραφος 1.4.1 του ΚΟΣΔ.

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η πώληση, αγορά και μεταφορά διαμαντιών ή οι σχετικές υπηρεσίες διαμεσολάβησης στο Ιράν⁹⁹.

46. Επιτρέπεται η προμήθεια, πώληση, αγορά, μεταφορά, εξαγωγή ή εισαγωγή χρυσού και άλλων πολύτιμων μετάλλων από και προς το Ιράν, την κυβέρνηση του Ιράν, τις δημόσιες υπηρεσίες, επιχειρήσεις και οργανισμούς του και κάθε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα υπό την ιδιοκτησία ή τον έλεγχό τους;

Ναι, επιτρέπεται η πώληση, προμήθεια, αγορά, εξαγωγή ή μεταφορά χρυσού και πολύτιμων μετάλλων καθώς και η παροχή σχετικών υπηρεσιών διαμεσολάβησης, χρηματοδότησης και ασφάλειας, από ή προς ή για την κυβέρνηση του Ιράν, τις δημόσιες υπηρεσίες, επιχειρήσεις και οργανισμούς του, ή την Κεντρική Τράπεζα του Ιράν, κάθε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τους, ή κάθε οντότητα ή φορέα που τελεί υπό την ιδιοκτησία ή τον έλεγχό τους.

Μέταλλα / Λογισμικό

47. Αίρονται όλοι οι περιορισμοί σχετικά με την εξαγωγή λογισμικού;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται η εξαγωγή λογισμικού στο Ιράν, με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

- *απαιτείται προηγούμενη άδεια που χορηγείται σε κάθε περίπτωση χωριστά από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή λογισμικού για τον προγραμματισμό των πόρων επιχείρησης, σχεδιασμένου ειδικά για χρήση στην πυρηνική και τη στρατιωτική βιομηχανία, όπως ορίζεται στο παράρτημα VIIA του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου·*
- *απαιτείται προηγούμενη άδεια που χορηγείται σε κάθε περίπτωση χωριστά από την αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή λογισμικού σχετικού με πυρηνικό εξοπλισμό και τεχνολογίες, όπως ορίζονται στο παράρτημα I και στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου·*

⁹⁹ Παράρτημα II, παράγραφος 1.4.1 του ΚΟΣΔ.

- Αντιθέτως, η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή λογισμικού που σχετίζεται με βαλλιστικούς πυραύλους ως έχει στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου, εξακολουθεί να υπόκειται σε απαγόρευση.

48. Για ποια μέταλλα εξακολουθεί να ισχύει περιορισμός στην πώληση, προμήθεια ή εξαγωγή στο Ιράν;

Από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), η εξαγωγή μετάλλων στο Ιράν επιτρέπεται με την ακόλουθη εξαίρεση:

- απαιτείται προηγούμενη άδεια, η οποία χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους, για την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων καθώς και για την παροχή τεχνικής συνδρομής ή κατάρτισης, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής συνδρομής. Ο κατάλογος των ειδών που καλύπτονται από τον εν λόγω περιορισμό περιέχεται στο παράρτημα VIIB του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου.

49. Επιτρέπεται σε μια οντότητα να επενδύσει στην παραγωγή ή σε εγκατάσταση παραγωγής στο Ιράν για την παραγωγή μετάλλων τα οποία καλύπτονται από καθεστώς αδειοδότησης των εξαγωγών;

Ναι, το ΚΟΣΔ δεν απαγορεύει τις επενδύσεις στο Ιράν σε τομείς που σχετίζονται με προϊόντα των οποίων η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή εξακολουθεί να υπόκειται σε καθεστώς αδειοδότησης.

50. Απαιτείται προηγούμενη άδεια της ΕΕ για την πώληση ή την εξαγωγή στο Ιράν οξειδίου του αργιλίου (αλουμίνας);

Ο κατάλογος γραφίτη και ακατέργαστων ή ημικατεργασμένων μετάλλων για τα οποία απαιτείται προηγούμενη άδεια που χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους¹⁰⁰ περιλαμβάνεται στο παράρτημα VIIB του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου.

51. Επιτρέπεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή λογισμικού ή η παροχή τεχνικής και χρηματοδοτικής συνδρομής που σχετίζεται με λογισμικό σε πρόσωπο, οργανισμό ή οντότητα από το Ιράν;

Η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή λογισμικού για τον προγραμματισμό των πόρων επιχείρησης¹⁰¹, συμπεριλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων και της

¹⁰⁰ Οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους προσδιορίζονται στο παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν.

¹⁰¹ Περιγράφεται στο παράρτημα VIIA του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου.

παροχής συναφών υπηρεσιών, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό από το Ιράν ή για χρήση στο Ιράν παύει να απαγορεύεται από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), αλλά απαιτείται προηγούμενη άδεια η οποία χορηγείται κατά περίπτωση από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

Μέτρα σχετικά με τη διάδοση πυρηνικών όπλων

52. Πού μπορεί να βρει κανείς τον κατάλογο των αγαθών διπλής χρήσης που μπορούν να εξαχθούν στο Ιράν;

Ο κατάλογος των αγαθών διπλής χρήσης που μπορούν να εξαχθούν στο Ιράν - ύστερα από προηγούμενη άδεια - περιλαμβάνεται στο παράρτημα I (κατάλογος της ομάδας προμηθευτών πυρηνικών υλικών (NSG), Μέρη I και II) του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου. Το παράρτημα II (αυτόνομος κατάλογος της ΕΕ) περιλαμβάνει εμπορεύματα ανάλογης φύσης¹⁰² προς τα είδη διπλής χρήσης, τα οποία μπορούν επίσης να εξαχθούν μετά από προηγούμενη έγκριση. Πέραν αυτού, μπορεί να υποβληθεί αίτηση για άδεια εξαγωγής άλλων αγαθών διπλής χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού.

53. Επιτρέπεται να υποβληθεί αίτηση για άδεια εξαγωγής αγαθών διπλής χρήσης στο Ιράν;

Ναι, οι αιτήσεις για χορήγηση αδειών εξαγωγής αγαθών διπλής χρήσης πρέπει να υποβληθούν στην αρμόδια αρχή στο οικείο κράτος μέλος. Το παράρτημα X του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου.

54. Μια άδεια εξαγωγής αγαθών διπλής χρήσης που χορηγείται από κράτος μέλος της ΕΕ ισχύει σε άλλα κράτη μέλη της ΕΕ;

Ναι, οι άδειες εξαγωγής αγαθών διπλής χρήσης που χορηγούνται από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο εξαγωγέας ισχύουν σε ολόκληρη την Ένωση.

55. Πόσος χρόνος χρειάζεται για την απόκτηση μιας άδειας;

Αυτό εξαρτάται από την οικεία αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για την έκδοση των αδειών.

¹⁰² Τα αγαθά και η τεχνολογία, άλλα από εκείνα των παραρτημάτων I και III του κανονισμού 267/2012, που ενδέχεται να συμβάλουν σε δραστηριότητες σχετικές με την επανεπεξεργασία, τον εμπλουτισμό ή το βαρύ ύδωρ ή άλλες δραστηριότητες που δεν συνάδουν με το ΚΟΣΔ.

56. Στο άρθρο 2δ παράγραφος 3 στοιχείο β του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου, ορίζεται ότι τα κράτη μέλη ενημερώνουν τον ΔΟΑΕ σε περίπτωση προμήθειας προϊόντων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της NSG: Εννοούνται και οι δύο κατάλογοι της NSG (Μέρη I και II);

Η υποχρέωση ενημέρωσης αφορά και τους δύο καταλόγους —Μέρη I και II— της ομάδας προμηθευτών πυρηνικών υλικών (NSG) που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου.

- 56α. Ποιες είναι οι προϋποθέσεις σχετικά με τη δήλωση τελικής χρήσης κατά την εξαγωγή των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 στο Ιράν;

Σύμφωνα με τα άρθρα 3α παράγραφος 6, 3γ παράγραφος 2 και 3δ παράγραφος 2 στοιχείο β), ο εξαγωγέας υποβάλλει δήλωση τελικής χρήσης, υπογεγραμμένη από τον τελικό χρήστη ή παραλήπτη του Ιράν (εφεξής «δήλωση τελικής χρήσης»), χρησιμοποιώντας είτε το υπόδειγμα του παραρτήματος IIα του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου, είτε ισοδύναμο έγγραφο. Αυτό θα πρέπει να γίνει κατά τη χρονική στιγμή υποβολής της αίτησης για την έκδοση άδειας.

Η δήλωση τελικής χρήσης δεν είναι απαραίτητη για τις προσωρινές εξαγωγές των σχετικών ειδών, δεδομένου ότι δεν υπάρχει τελική χρήση των ειδών στη χώρα προορισμού. Σε κάθε περίπτωση, η δήλωση τελικής χρήσης, υπογεγραμμένη από τον τελικό χρήστη ή παραλήπτη του Ιράν είναι υποχρεωτική.

- 56β. Τι σημαίνει προσωρινή εξαγωγή των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 στο Ιράν;

Η έννοια της «προσωρινής εξαγωγής» στα άρθρα 3α παράγραφος 6, 3γ παράγραφος 2 και 3δ παράγραφος 2 στοιχείο β) αναφέρεται στην περίπτωση κατά την οποία τα είδη εξέρχονται από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης ή/και το έδαφος ενός κράτους μέλους σε προσωρινή βάση και επιστρέφουν στην αρχική τους κατάσταση σε σχετικά σύντομο, προκαθορισμένο χρονικό διάστημα. Η προσωρινή εξαγωγή καλύπτει κυρίως τις περιπτώσεις στις οποίες τα είδη εκτίθενται σε εκθεσιακά σαλόνια, εκθέσεις ή συνέδρια.

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ενωσιακής γενικής άδειας εξαγωγής EU004 που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, ως «έκθεση ή εκθεσιακό σαλόνι» νοείται εμπορική εκδήλωση συγκεκριμένης διάρκειας στην οποία πλείονες εκθέτες επιδεικνύουν τα προϊόντα τους σε εμπορικούς επισκέπτες ή στο ευρύ κοινό. Ως «συνέδριο» νοείται επιστημονική εκδήλωση στην οποία γίνονται παρόμοιες επιδείξεις ή παρουσιάσεις. Οι αιτούντες προσωρινή εξαγωγή πρέπει να εγγυώνται την επιστροφή των σχετικών ειδών στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ στην αρχική τους

κατάσταση, χωρίς αφαίρεση, αντιγραφή ή διάδοση οποιουδήποτε στοιχείου ή λογισμικού τους, εντός 120 ημερών από την προσωρινή εξαγωγή.

- 56γ. Επιτρέπεται η εξαγωγή των ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 όταν δεν είναι γνωστός ο τόπος τελικής χρήσης αυτών στο Ιράν; Υπό ποιες περιστάσεις;

Τα άρθρα 3α παράγραφος 6, 3γ παράγραφος 2 και 3δ παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου προβλέπουν ως βασική αρχή την παροχή πληροφοριών σχετικά με τον τόπο τελικής χρήσης των ειδών. Στο υπόδειγμα δήλωσης τελικής χρήσης στο παράρτημα IIα του εν λόγω κανονισμού διευκρινίζεται ότι αυτές οι πληροφορίες μπορούν να παραλείπονται σε συγκεκριμένες περιπτώσεις στις οποίες ο παραλήπτης των ειδών είναι έμπορος, πωλητής λιανικής ή χονδρικής πώλησης ή μεταπωλητής και, ως εκ τούτου, ο τελικός χρήστης και ο τόπος στον οποίο βρίσκεται δεν είναι ακόμη γνωστοί κατά την υποβολή της αίτησης για τη χορήγηση προηγούμενης άδειας.

Σε αυτές τις συγκεκριμένες περιπτώσεις, η αρμόδια αρχή, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις σχετικές περιστάσεις, διατηρεί τη δυνατότητα i) να εγκρίνει τη συναλλαγή ελλείψει πληροφοριών σχετικά με τον τόπο τελικής χρήσης των προμηθευόμενων ειδών, εάν κρίνει ότι οι λοιπές παρεχόμενες πληροφορίες επαρκούν για να επιβεβαιωθεί ότι τα είδη θα χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τον κανονισμό ή, ii) σε αντίθετη περίπτωση, να αρνηθεί τη χορήγηση της άδειας.

- 56.δ. Μπορεί αρμόδια εθνική αρχή να ζητήσει πληροφορίες για τον τόπο τελικής χρήσης των εξαγόμενων ειδών που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού 267/2012 μετά τη χορήγηση της άδειας;

Εάν αρμόδια αρχή χορηγήσει άδεια για συναλλαγή ελλείψει πληροφοριών σχετικά με τον τόπο τελικής χρήσης των προμηθευόμενων ειδών (δηλαδή, για τις συγκεκριμένες περιπτώσεις στις οποίες ο παραλήπτης των ειδών είναι έμπορος, πωλητής λιανικής ή χονδρικής πώλησης ή μεταπωλητής και, ως εκ τούτου, ο τελικός χρήστης και ο τόπος στον οποίο βρίσκεται δεν είναι ακόμη γνωστοί κατά την υποβολή της αίτησης χορήγησης προηγούμενης άδειας), ο κανονισμός 267/2012 του Συμβουλίου προβλέπει στα άρθρα 3α παράγραφος 6α, 3γ παράγραφος 2α και 3δ παράγραφος 2 στοιχείο β) ότι οι πληροφορίες αυτές πρέπει να παρασχεθούν σε μεταγενέστερο στάδιο όταν είναι γνωστές, εφόσον ζητηθούν από την αρμόδια αρχή. Οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την αδυναμία παροχής των πληροφοριών που έχουν ζητήσει κατά την αξιολόγηση μεταγενέστερων αιτήσεων χορήγησης άδειας που υποβάλλονται από τον ίδιο εξαγωγέα ή για τον ίδιο

παραλήπτη, ιδίως εάν έχουν βάσιμους λόγους να κρίνουν ότι τα είδη θα συνέβαλαν σε δραστηριότητες σχετικές με την επανεπεξεργασία ή τον εμπλουτισμό, το βαρύ ύδωρ ή άλλες πυρηνικές δραστηριότητες που δεν συνάδουν με το ΚΟΣΔ, κατά την έννοια του άρθρου 3α παράγραφος 4.

Όπλα και βαλλιστικοί πύραυλοι

57. Για τις εξαγωγές όπλων απαιτείται επίσης προηγούμενη άδεια στον διάυλο προμηθειών;

Το εμπάργκο όπλων της ΕΕ δεν ήρθη την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016). Οι κυρώσεις σχετικά με τα όπλα, συμπεριλαμβανομένων των συναφών υπηρεσιών, παραμένουν σε ισχύ μέχρι την Ημέρα Μετάβασης.

Καταχώριση προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών (δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση χορήγησης θεώρησης)

58. Επιτρέπεται να αναπτυχθούν επιχειρηματικές δραστηριότητες με οποιονδήποτε στο Ιράν; Η υπάρχουν ακόμη πρόσωπα και οντότητες που παραμένουν στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα;

Ναι, σε γενικές γραμμές, από την Ημέρα Εφαρμογής (16 Ιανουαρίου 2016), επιτρέπεται να αναπτυχθούν επιχειρηματικές δραστηριότητες με πρόσωπα και οντότητες από το Ιράν, με εξαίρεση τα πρόσωπα και τις οντότητες που παραμένουν στον κατάλογο μέχρι την Ημέρα Μετάβασης ή έχουν καταχωριστεί βάσει διαφορετικού καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ και συνεπώς εξακολουθούν να υπόκεινται σε μέτρα δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων, μεταξύ άλλων σε απαγόρευση της διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων. Συνιστάται να συμβουλευθείτε τους καταλόγους αυτούς προτού συνάψετε κάποια επιχειρηματική σχέση. Το κεντρικό μητρώο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε κυρώσεις της ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο¹⁰³.

59. Πώς μπορεί κανείς να επιβεβαιώσει αν μια οντότητα ή ένα άτομο βρίσκεται στον κατάλογο κυρώσεων;

Είναι ευθύνη κάθε προσώπου ή οντότητας εντός της ΕΕ, και των υπηκόων της ΕΕ οπουδήποτε στον κόσμο, να πραγματοποιούν ελέγχους δέουσας επιμέλειας ώστε να εξασφαλίζουν ότι δεν καθιστούν διαθέσιμα κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους σε καταχωρισμένο πρόσωπο.

¹⁰³ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

Το κεντρικό μητρώο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε κυρώσεις της ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο¹⁰⁴.

60. Επιτρέπει το ΚΟΣΔ την επιβολή νέων κυρώσεων σε πρόσωπα ή οντότητες από το Ιράν λόγω της παροχής στήριξης στην κυβέρνηση του Ιράν μετά την Ημέρα Εφαρμογής;

Σύμφωνα με το ΚΟΣΔ, η ΕΕ δεν θα επιβάλει νέες κυρώσεις σε πρόσωπα ή οντότητες από το Ιράν αποκλειστικά λόγω της παροχής στήριξης –υλικής, υλικοτεχνικής ή οικονομικής– στην κυβέρνηση του Ιράν.

Επαναφορά των κυρώσεων

61. Τι θα μπορούσε να ενεργοποιήσει την επαναφορά των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων της ΕΕ;

Σε περίπτωση σημαντικής μη εκπλήρωσης εκ μέρους του Ιράν των δεσμεύσεών του δυνάμει του ΚΟΣΔ και αφού εξαντληθούν όλες οι δυνατότητες στο πλαίσιο του μηχανισμού επίλυσης διαφορών, η ΕΕ θα επιβάλει εκ νέου κυρώσεις («snapback») που έχουν αρθεί. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι όλοι οι συμμετέχοντες στο ΚΟΣΔ είναι αποφασισμένοι να αποφύγουν οποιαδήποτε συμπεριφορά θα μπορούσε να χαρακτηριστεί ως αθέτηση της συμφωνίας και να αποφύγουν την επαναφορά των κυρώσεων αξιοποιώντας τον μηχανισμό επίλυσης διαφορών.

62. Πώς θα επιβληθούν εκ νέου οι κυρώσεις της ΕΕ σε περίπτωση «snapback»;

Αφού εξαντληθούν όλες οι δυνατότητες στο πλαίσιο του μηχανισμού επίλυσης διαφορών, με απόφαση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει σύστασης του Υπατού Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, της Γαλλίας, της Γερμανίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, θα επιβληθούν εκ νέου όλες οι κυρώσεις της ΕΕ που είχαν επιβληθεί σε σχέση με το ιρανικό πυρηνικό πρόγραμμα και ανεστάλησαν ή έπαψαν να ισχύουν. Η επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ σε περίπτωση σημαντικής μη εκπλήρωσης εκ μέρους του Ιράν των δεσμεύσεών του στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ θα ευθυγραμμιστεί με προηγούμενες διατάξεις που θεσπίστηκαν όταν επιβλήθηκαν αρχικά οι κυρώσεις.

¹⁰⁴ Ο επικαιροποιημένος, ενοποιημένος κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων που υπάγονται σε κυρώσεις βρίσκεται στη διεύθυνση <https://data.europa.eu/euodp/el/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112> καθώς και στον χάρτη κυρώσεων της ΕΕ (<https://sanctionsmap.eu/>).

63. Τι θα γίνει με τις υπάρχουσες συμβάσεις σε περίπτωση επαναφοράς των κυρώσεων της ΕΕ;

Σε περίπτωση επαναφοράς των κυρώσεων της ΕΕ, οι κυρώσεις δεν θα έχουν αναδρομική ισχύ. Η εκτέλεση συμβάσεων που συνήφθησαν κατά την περίοδο ισχύος της άρσης των κυρώσεων βάσει του ΚΟΣΔ και σύμφωνα με το ενωσιακό νομικό πλαίσιο, θα επιτρέπεται σύμφωνα με προηγούμενες διατάξεις που θεσπίστηκαν όταν οι κυρώσεις επιβλήθηκαν αρχικά, ώστε οι επιχειρήσεις να έχουν τη δυνατότητα να σταματήσουν σταδιακά τις δραστηριότητές τους. Οι λεπτομέρειες σχετικά με το χρονικό διάστημα που θα επιτρέπεται η εκτέλεση προηγούμενων συμβάσεων θα προσδιοριστούν στις νομικές πράξεις με τις οποίες θα προβλέπεται η επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ. Για παράδειγμα, η επαναφορά των κυρώσεων όσον αφορά τις επενδυτικές δραστηριότητες δεν θα θίξει αναδρομικά επενδύσεις που έγιναν πριν από την ημέρα της επαναφοράς των κυρώσεων και η εκτέλεση επενδυτικών συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την ημέρα του «snapback» θα επιτρέπεται σύμφωνα με προηγούμενες διατάξεις που είχαν θεσπιστεί κατά την αρχική επιβολή των κυρώσεων. Η επαναφορά των κυρώσεων δεν αφορά συμβάσεις που επιτρέπονταν όταν ακόμα ίσχυε το καθεστώς των κυρώσεων.

64. Ανακοινώνεται δημοσίως η στιγμή της επαναφοράς κυρώσεων;

Η επαναφορά των κυρώσεων της ΕΕ συνεπάγεται την έκδοση νομοθετικών πράξεων που παύουν την αναστολή άρθρων της απόφασης 2010/413/ΚΕΙΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση (ΚΕΙΠΠΑ)2015/1863 του Συμβουλίου, και θεσπίζουν εκ νέου τα αντίστοιχα άρθρα του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου. Οι εν λόγω νομοθετικές πράξεις θα δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ως εκ τούτου είναι διαθέσιμες στο κοινό¹⁰⁵.

Διάυλος προμηθειών

65. Πώς λειτουργεί ο διάυλος προμηθειών;

Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών θα ανταποκρίνεται σε αιτήματα κρατών για την εξαγωγή ορισμένων αγαθών και την πραγματοποίηση ορισμένων δραστηριοτήτων στο Ιράν (κατάλογος της NSG/παράρτημα I του κανονισμού 267/2012 του Συμβουλίου), σύμφωνα με τη σύσταση της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες/της κοινής επιτροπής.

66. Ποιος είναι ο ρόλος της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες;

¹⁰⁵ Βλ. άρθρο 2 της απόφασης (ΚΕΙΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2015.

Ο ρόλος της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες είναι να αξιολογεί και να υποβάλλει συστάσεις εκ μέρους της κοινής επιτροπής όσον αφορά προτάσεις για μεταφορές προς το Ιράν που έχουν σχέση με τα πυρηνικά ή για δραστηριότητες με το Ιράν μέσω μιας ομάδας εργασίας για τις προμήθειες¹⁰⁶.

67. Ποιος είναι ο «συντονιστής» στο σημείο 6.4.1 του ΚΟΣΔ, παράρτημα IV;

Ο Υπατος Εκπρόσωπος λειτουργεί ως συντονιστής της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες¹⁰⁷.

68. Πώς διασφαλίζεται η εμπιστευτικότητα των πληροφοριών κατά την αποστολή αίτησης αδειοδότησης, π.χ. σχετικά με ευαίσθητες εμπορικές πληροφορίες;

Η λειτουργία της ομάδας εργασίας για τις προμήθειες υπόκειται στους κανόνες περί εμπιστευτικότητας του ΟΗΕ¹⁰⁸. Εκτός από την εμπιστευτικότητα των Ηνωμένων Εθνών, η ομάδα εργασίας για τις προμήθειες τηρεί τη [«Δήλωση περί εμπιστευτικότητας της ομάδας για τις δημόσιες συμβάσεις και της κοινής επιτροπής για θέματα που αφορούν τον δίαυλο προμηθειών»](#).

69. Πώς θα διαβιβάζει η ομάδα εργασίας για τις προμήθειες τις αποφάσεις της σχετικά με τις άδειες στις εθνικές αρχές;

Η ομάδα εργασίας για τις προμήθειες θα εξετάζει τις αιτήσεις και θα υποβάλλει σύσταση προς το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, το οποίο στη συνέχεια θα διαβιβάζει την απόφασή του στις εθνικές αρμόδιες αρχές.

¹⁰⁶ Παράρτημα IV παράγραφος 6.2 του ΚΟΣΔ.

¹⁰⁷ Παράρτημα IV παράγραφος 6.3 του ΚΟΣΔ.

¹⁰⁸ Παράρτημα IV παράγραφος 3.4 του ΚΟΣΔ

9. Έγγραφα αναφοράς

Κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης (ΚΟΣΔ)

- ΚΟΣΔ

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/iran_joint-comprehensive-plan-of-action_en.pdf

- ΚΟΣΔ – Παράρτημα Ι – Μέτρα σχετικά με τα πυρηνικά

https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/annex_1_nuclear_related_commitments_en.pdf

- ΚΟΣΔ – Παράρτημα ΙΙ – Δεσμεύσεις σχετικά με τις κυρώσεις

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/annex_2_sanctions_related_commitments_en.pdf

- ΚΟΣΔ — Παράρτημα ΙΙ — Συνημμένα

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/annex_1_attachements_en.pdf

- ΚΟΣΔ – Παράρτημα ΙΙΙ – Συνεργασία στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για ειρηνικούς σκοπούς

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/annex_3_civil_nuclear_cooperation_en.pdf

- ΚΟΣΔ – Παράρτημα ΙV – Κοινή Επιτροπή

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/annex_4_joint_commission_en.pdf

- ΚΟΣΔ – Παράρτημα V – Σχέδιο εφαρμογής

http://eeas.europa.eu/statements-eeas/docs/iran_agreement/annex_5_implementation_plan_en.pdf

Ηνωμένα Έθνη

- Απόφαση 2231(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών

<https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/background>

- Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών

<http://www.un.org/en/sc/>

Νομοθετικές πράξεις της ΕΕ

- Απόφαση 2010/413/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2007/140/ΚΕΠΠΑ

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:02010D0413-20190529>

- Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32015D1863&from=EL>

- Κανονισμός (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 961/2010

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:02012R0267-20190529>

- Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (συμπεριλαμβανομένων παραρτημάτων)

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32015R1861&from=EL>

- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32015R1862&qid=1452102679407&from=EL>

- Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/37 του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1863 για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=OJ:L:2016:011I:TOC>

- Ανακοίνωση: Πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2015/1861 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (ΕΕ L 274, 18.10.2015, σ. 1) και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1862 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν (ΕΕ L 274, 18.10.2015, σ. 161)

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=OJ:C:2016:015I:TOC>

- Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/78 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2016.016.01.0025.01.ENG&toc=OJ:L:2016:016:TOC

- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/74 του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2016.016.01.0006.01.ENG&toc=OJ:L:2016:016:TOC

- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1375 της Επιτροπής, της 29ης Ιουλίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 267/2012 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?qid=1477054608679&uri=CELEX:32016R1375>

- Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/974 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/413/ΚΕΠΠΑ για περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/AUTO/?uri=CELEX:32017D0974&qid=1497335965624&rid=1>

- Κανονισμός (ΕΕ) 2017/964 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 267/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/AUTO/?uri=CELEX:32017R0964&qid=1497336026549&rid=1>

Λοιπά συναφή έγγραφα της ΕΕ

- Συχνές ερωτήσεις για τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ

http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/docs/frequently_asked_questions_el.pdf

- Κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή και αξιολόγηση των περιοριστικών μέτρων (κυρώσεων) στα πλαίσια της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ

<http://register.consilium.europa.eu/doc/srv?l=EL&f=ST%2011205%202012%20INIT>

- Νέα στοιχεία σχετικά με τις έννοιες της κυριότητας και του ελέγχου καθώς και της διάθεσης κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/el/13/st09/st09068.el13.pdf>

- Βέλτιστες πρακτικές της ΕΕ για την αποτελεσματική εφαρμογή των περιοριστικών μέτρων

<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-8519-2018-INIT/el/pdf>

- Χάρτης κυρώσεων της ΕΕ

<https://www.sanctionsmap.eu/#/main>